# VIVRE À CONFLANS

Le magazine d'informations de la ville de Conflans-Sainte-Honorine

Nov. 2012
VAC
numéro 276

**DOSSIER**

Une démocratie participative plus forte

**MAGAZINE**

Lancement des travaux quai de Gaillon

**SORTIR**

*LDH*, fête des droits de l'Homme

# SOMMAIRE


**LES TEMPS FORTS**

4 • Port Seine Métropole

5 • Les Conflanais se mobilisent pour le Téléthon
• Mieux stationner à Fin-d'Oise
• Commémoration du 11 novembre

7 • 20 novembre, les enfants à l'honneur
• Le point sur l'intercommunalité

9 • Un nouveau plan d'illumination

**DOSSIER**

10 • Une démocratie participative plus forte

14 • Les Assises de la démocratie locale

15 • Échanges avec Arlette Bunout

**MAGAZINE**

18 • Françoise Léger, une femme d'action

19 • L'administration électronique

21 • Restauration du plâtre d'Auguste-Nicolas Cain

23 • Conflans vu par Jacques Dujardin

24 • Lancement des travaux quai de Gaillon

25 • Conflans proximité

26 • Du côté des associations

27 • Programme national "Habiter mieux"

29 • Tribunes

**SORTIR, VOIR, ÉCOUTER, BOUGER**

30 • Fête des droits de l'Homme

31 • 20 ans de foulées pour la course des berges
• 36e édition du Marché régional de l'Art

32 • Agenda

**PRATIQUE**

36 • Entre nous

38 • Annuaire malin & État civil


# BILLET DU MAIRE

© PE

**Philippe Esnol**
*Sénateur-maire de Conflans-Sainte-Honorine*

Le 6 octobre dernier, Conflans accueillait la journée départementale de la sécurité intérieure. Cet événement auquel j'ai participé avec le Préfet des Yvelines, le directeur départemental de la sécurité publique, le commissaire de la circonscription de Conflans et l'ensemble des services de sécurité impliqués dans la protection de la population a été l'occasion de présenter les métiers et les savoir-faire de ces hommes et de ces femmes qui travaillent souvent dans des conditions difficiles. J'ai salué leur professionnalisme et leur engagement dans le dispositif complet que nous avons mis en place pour assurer la sécurité des Conflanais.

Je suis heureux que cette manifestation ait eu lieu dans notre ville car je suis convaincu que la construction d'une relation de proximité entre les forces de l'ordre et la population est un élément indispensable d'une politique efficace de sécurité.

Cette proximité, ce dialogue, je souhaite les encourager dans tous les domaines qui vous concernent directement. C'est pourquoi j'ai décidé de dynamiser la démocratie participative à Conflans en lançant, le 10 novembre, les Assises de la démocratie locale. Elles seront suivies d'une grande consultation dans tous les quartiers au premier semestre 2013. L'intercommunalité, le guichet unique et les projets de proximité y seront abordés. Vous trouverez toutes les informations sur ce sujet dans le dossier de ce numéro.

Bonne lecture à toutes et à tous.


*Vivre à Conflans Magazine*, mensuel d'informations locales et municipales. 01 34 90 88 81. Courriel : vac-magazine@mairie-conflans.fr. Siège : Hôtel de Ville 63, rue Maurice-Berteaux - 78703 Conflans-Sainte-Honorine CEDEX. Directeur de la publication : Philippe Esnol. Directeur de la rédaction : Quentin Hodara. Rédactrice en chef : Valérie Lefebvre. Rédacteurs : Christelle Goudeau, Thibault Bouterin, Sophie Hoffmann. Secrétaire de rédaction : Amaya Renaudin. Pages pratiques : Silvina Fernandes. Agenda : Aïssatou Sagna. PAO : Sophie Rivière. Photographe : Marck Delaunay. Conception graphique : *Agence 4 août*. Imprimerie *ETC-INN* - Avenue des Lions - Sainte-Marie-des-Champs - BP 198 - 76190 Yvetot Cedex. Régie publicitaire : Françoise Derzelle 06 08 98 27 65. Distribution : *Adrexo*. Dépôt légal : 4e trimestre 2012. Tirage : 17500 exemplaires. Ne pas jeter sur la voie publique.

# LES TEMPS FORTS

ACTUALITÉS EN IMAGES

**PROJET DE TERRITOIRE**

# RÉUNION PUBLIQUE PORT SEINE MÉTROPOLE

Les Conflanais sont venus nombreux le 27 septembre pour la réunion de concertation.

Le 27 septembre, à l'invitation de Philippe Esnol, Sénateur-maire de Conflans-Sainte-Honorine, les responsables de *Ports de Paris* et l'architecte-urbaniste Antoine Grumbach sont venus rencontrer les Conflanais pour présenter le projet de Port Seine Métropole, aussi appelé Port d'Achères. Une réunion de concertation, une réunion d'information et d'échanges.

Cette première réunion publique sur le projet de Port Seine Métropole avait pour but d'instaurer une concertation avec tous les citoyens sur ce projet important pour l'emploi local et le développement du transport fluvial. Les Conflanais sont venus nombreux assister à la présentation et poser directement leurs questions aux responsables de *Ports de Paris*, porteur du projet. "*Il était important que les Conflanais rencontrent les porteurs du projet dès la phase d'étude, c'est-à-dire tout au début de la réflexion, pour qu'ils discutent directement avec eux des modalités selon lesquelles le port se fera*", explique Philippe Esnol, Sénateur-maire de Conflans. Antoine Grumbach, architecte et urbaniste de renom, a également pu exposer le dispositif très complet d'insertion paysagère du port, un dispositif qui offre toutes les garanties du respect du cadre de vie des riverains.

### ÎLES CONFLANAISES : LE PORT N'Y SERA PAS RÉALISÉ

La discussion qui a suivi les présentations a été riche ; chacun a pu poser les questions qui lui tenaient à cœur et obtenir des réponses précises. Alexis Rouque, directeur général de *Ports de Paris*, a ainsi présenté les deux volets du Port Seine Métropole.

Le premier, à l'Ouest, en face d'Andrésy, devrait voir le jour à l'horizon 2020. D'une superficie d'environ 120 hectares, il sera concentré sur le transport de matériaux pour le BTP comme les granulats.

Le second volet, conditionné par la réalisation de l'autoroute Francilienne A104 entre Méry-sur-Oise et Orgeval, était prévu derrière les îles conflanaises et devait principalement accueillir des activités logistiques. Cette partie du port ne sera toutefois jamais réalisée. "*Le 2 octobre dernier, j'ai rencontré Frédéric Cuvillier, le ministre des Transports. Il m'a indiqué que pour des raisons de coûts et faute d'un accord sur le tracé, il n'y aura pas de bouclage de l'A104, le deuxième volet du port est donc lui aussi abandonné. Cette décision ne règle pas tout et je reste mobilisé pour le développement du transport fluvial et des transports en commun qui contribueront à désengorger la RN 184*", précise Philippe Esnol.

**www.conflans-sainte-honorine**

## DÉCHETS VERTS

La dernière collecte des déchets verts aura lieu le 28 novembre. Suspendue durant l'hiver, elle reprendra le 27 mars, et restera bimensuelle avec un maximum de 4 sacs par foyer. La déchetterie restera néanmoins accessible, et joignable au 01 34 90 95 26 ou au 01 34 90 88 18.

## VENTE CARITATIVE

L'association *Aux fils du Confluent* organise les 3 et 4 novembre une exposition de leurs travaux de broderie et une vente au profit de l'association d'aide aux familles d'enfants malades *Tête en l'air* de l'hôpital Necker à Paris. Rendez-vous à la maison de quartier de Chennevières de 10h à 18h.

Les Conflanais mobilisés et généreux.

## MOBILISATION POUR LE TÉLÉTHON

Conflans est une ville solidaire et, chaque année, la mobilisation à l'occasion du Téléthon y est forte. Les 7 et 8 décembre prochains, les Conflanais devraient donc être nombreux.

59 665 €, c'est ce que les Conflanais ont donné lors de l'édition 2011 du Téléthon que *"la Ville soutient aussi à travers les associations"*, explique Christophe Paris, Adjoint au Maire en charge des Finances et du Handicap. *"Nous sommes toujours fiers de voir la réponse de Conflans à l'appel de* l'Association française contre les myopathies, *le programme cette année devrait les encourager à s'engager"*. Une quarantaine d'événements sont ainsi programmés tels que la nuit du badminton de 20h à 8h ou la soirée musicale de lancement, le vendredi soir au conservatoire. Le samedi, des animations seront aussi proposées, notamment par les pompiers place Fouillère, et la salle des fêtes accueillera le bal de clôture.

**Programme sur www.conflans-sainte-honorine.fr**

Les zones de stationnement agrandies.

## LES ZONES MODIFIÉES À FIN-D'OISE

Afin de faire face à la saturation du stationnement dans le quartier de Fin-d'Oise, en particulier aux alentours des gares RER et SNCF Pont-Eiffel, la zone 1 est scindée en deux. Avis aux riverains !

Conflans est une ville qui se développe et la carte de stationnement du secteur 1, initiée en 2008, ne se trouve plus adaptée. La Ville a donc décidé de scinder en deux le secteur du quartier Fin-d'Oise. La nouvelle zone ainsi créée, appelée secteur 5, est étendue au-delà de l'ancien périmètre, englobant les rues Eiffel et de Haute-Couture.
Les riverains du secteur 5 doivent remplacer leur macaron qui donne droit à un stationnement illimité sur les zones violettes du secteur. Les habitants des deux nouvelles rues sont invités à retirer un macaron auprès du bureau d'accueil *Spie-Autocité* situé au parc relais fonderie, ouvert du lundi au samedi de 6h00 à 22h30.

**Téléphoner au 08 100 78 700 pour connaître la liste des documents à fournir.**

Commémoration intergénérationnelle.

## UN HOMMAGE DE TOUS LES ÂGES

Tous les 11 novembre, la Ville de Conflans rend hommage aux soldats morts pour la France durant la première guerre mondiale. Toutes les générations sont associées à cet hommage.

Le 11 novembre est une date majeure dans l'Histoire de la France. Lors de cette commémoration, la Ville met un point d'honneur à y associer les Conflanais de tous âges. Les Conseils municipaux des Enfants (CME) et des Jeunes (CMJ) y seront ainsi représentés. *"Le devoir de mémoire passe aussi par la transmission intergénérationnelle. Il est donc particulièrement important d'associer nos jeunes, pour ne pas oublier"*, rappelle Arlette Bunout, première Adjointe au Maire en charge de l'Éducation et de la Démocratie locale. Cette année sera l'occasion de dévoiler une plaque commémorative pour Eugène Le Corre, déporté au camp d'internement d'Aincourt et fusillé le 15 décembre 1941.

**Rendez-vous le 11 novembre à 10 heures devant l'Hôtel de Ville.**

## NOUVEAUX PASSAGES PIÉTONS

Le cheminement piétonnier autour de la place de la Liberté a été revu, et un passage piéton supplémentaire a été créé. Les espaces verts ont également été réaménagés. Les automobilistes sont invités à être vigilants et à modérer leur vitesse à l'entrée de la place.

## JOURNÉE DE LA SÉCURITÉ INTÉRIEURE

La journée départementale de la sécurité intérieure 2012 s'est tenue à Conflans. Les différents stands et démonstrations ont permis aux habitants de mieux connaître le dispositif de sécurité de la Ville et les métiers des professionnels de la sécurité intérieure.

JEUNESSE

# LES DROITS DE L'ENFANT CÉLÉBRÉS

Éduquer les jeunes aux relations filles-garçons par le jeu théâtral est aussi un moyen de prendre soin de la jeunesse.

Le 20 novembre sera la Journée internationale des droits de l'enfant. Conformément à son engagement en ce sens, Conflans célèbre avec l'*UNICEF* la Convention internationale des droits de l'enfant et organise une série d'événements.

Dès 2008, Conflans a placé l'enfance et la jeunesse au cœur de sa politique. La Ville est signataire depuis 2010 de la charte *Ville Amie des enfants*, mise en place par l'*Association des maires de France* (AMF) et l'*UNICEF*. Il est donc normal qu'elle accorde une attention particulière à la Journée internationale du 20 novembre qui célébrera la Convention des droits de l'enfant. *"Cet engagement est un exemple concret de notre engagement."* rappelle Janine Vinouze, Conseillère Municipale en charge de la Jeunesse, des Centres de loisirs et de vacances. De plus, *"la Ville agit de façon constante pour améliorer le bien-être des enfants de Conflans."* ajoute Élisabeth Wilthien, Conseillère en charge de la Petite enfance. Tout au long de la semaine, du 17 au 24 novembre, des événements seront organisés sur ce thème en partenariat avec la *MJC*, l'Éducation nationale ainsi que les structures de loisirs et de la petite enfance. Ouverts à tous, certains seront festifs, tandis que d'autres seront plus sérieux (conférences et débats), tous soutenus par les bénévoles de l'*UNICEF*.

**Programme sur www.conflans-sainte-honorine.fr**

INTERCOMMUNALITÉ

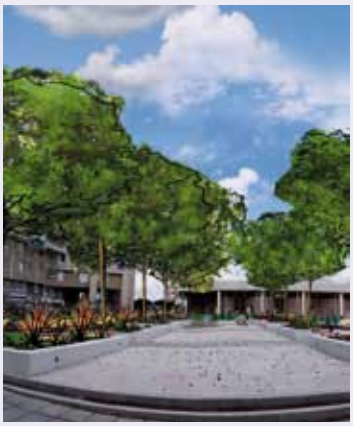
# DES AVANCÉES POUR LA PAC

Les maires de Conflans, Achères et Poissy.

L'intercommunalité qui, selon le souhait des maires des trois villes, permettra de développer la collaboration entre Conflans, Achères et Poissy continue à progresser et devrait être concrétisée au 1er janvier 2014.

Les maires de Conflans, Achères et Poissy ont pris note avec satisfaction des nouveaux développements qui permettront à l'intercommunalité d'aboutir prochainement. Les principaux obstacles qui s'y opposaient ont été levés, et le Préfet des Yvelines a présenté un amendement en faveur de la coopération des trois villes à la Commission départementale de coopération intercommunale (CDCI) qui s'est tenue le 3 octobre dernier à Versailles. L'amendement sera voté le 22 décembre prochain. L'Assemblée générale de l'association *PAC* (Poissy Achères Conflans) a validé le lancement d'un marché auprès d'un cabinet d'études qui travaillera sur le cadre de cette intercommunalité : il formulera des propositions sur son statut (communauté de communes ou communauté d'agglomération) et sur les compétences qui lui seront confiées afin d'améliorer le service public en faveur des habitants grâce à la mutualisation des moyens des trois communes. Suivra courant 2013 une concertation impliquant tous les habitants.

**Suivez le dossier sur www.conflans-sainte-honorine.fr**



## DEUX PLACES VERDOYANTES

La saison des plantations est enfin arrivée ! Les agents du service Espaces verts vont pouvoir procéder à l'embellissement des places Romagné et de la Liberté. Bulbes, arbustes, et autres graminées seront plantés ce mois-ci. Vous pourrez en profiter au printemps prochain.

## SOIRÉE SIDA *MJC*

Le 1er décembre, la *MJC/ Les Terrasses* et l'atelier *Libre Expression* vous convient à une grande soirée de lutte contre le Sida, à partir de 19h, à la salle des fêtes. Au programme, une table ronde, avec les jeunes, sur le thème de la prévention. Tout le programme page 32.

PLAN LUMIÈRE

# CONFLANS S'HABILLE DE LUMIÈRE

©DR

**Valoriser le patrimoine Conflanais par une mise en lumière appropriée.**

Avec un patrimoine architectural et paysager très riche, Conflans est fière de son histoire et de son cadre naturel. Afin de mieux le mettre en lumière, la Ville a entrepris le lancement d'un nouveau plan d'illumination de ses sites.

Le cadre de vie de Conflans est une fierté pour ses habitants, et la Ville a fait de sa préservation une priorité. C'est précisément pour cela qu'une réflexion sur un nouveau Plan lumière a été lancée en février 2012, qui s'apprête à connaître de nouveaux développements.

Ce plan répond à un triple objectif. Tout d'abord, la valorisation du patrimoine conflanais : *"la Ville a une histoire et une architecture remarquables et une mise en lumière en soulignerait la valeur"*, souligne Farid Hatik, Adjoint au Maire notamment en charge de la Voirie. De plus, le site naturel de Conflans est aussi de grande qualité, cela fait partie de son patrimoine naturel, et les berges du fleuve profiteront de ce plan qui se déroulera sur deux années. Le deuxième objectif est d'intégrer les événements de la vie conflanaise à cette vision, et de profiter des illuminations pour souligner ces moments forts que sont les fêtes de fin d'année, le Pardon national de la Batellerie et toutes ces grandes occasions dont vous entendez parler dans le *Vivre à Conflans*. Enfin, la Ville a un objectif de protection de l'environnement fort et elle s'astreint à des critères de développement durable exigeants. Ce plan lumière permettra, avec l'usage de LED et de technologies de basse consommation, de mieux et moins consommer l'énergie, tout en embellissant la ville.

CHIFFRES DU MOIS

**59 665 €**
de dons avaient été récoltés l'année dernière grâce à la collecte télématique et aux événements organisés par Conflans lors de l'édition 2011 du Téléthon.

**PLUS DE 200...**
Villes et 2 départements sont signataires de la charte *Ville amie des enfants* lancée par l'*Association des maires de France* (AMF) et l'*UNICEF*.

**30 %**
Du territoire de la commune est soumis à un stationnement réglementé. Les riverains de chaque zone ont accès gratuitement au stationnement grâce à leur macaron "Résidents".

**21 %**
de la population conflanaise a entre 0 et 14 ans et 18 % est âgée de 15 à 29 ans, selon l'*INSEE* (chiffres de 2009).

DOSSIER

# UNE DÉMOCRATIE CONFLANAISE PLUS FORTE ET PLUS VIVE

Les décisions prises par la Municipalité ont des conséquences concrètes et directes pour les habitants qui sont de plus en plus nombreux à souhaiter s'investir davantage dans la vie citoyenne locale. À l'écoute des habitants et soucieuse d'entretenir un dialogue constructif avec eux, la Ville lance le 10 novembre ses premières Assises de la démocratie locale.

Lorsqu'en 2011, la Municipalité interroge les Conflanais sur leur appréciation de l'action municipale et leurs attentes à cet égard, ils sont plus de 3 100 à répondre. Ce chiffre au-delà des attentes illustre l'intérêt et la mobilisation des citoyens Conflanais pour la gestion de leur commune. Et justement, l'une des principales demandes identifiée grâce à cette prise de parole citoyenne a été la mise en place d'une consultation des habitants plus systématique, plus structurée, sur les grands dossiers de la vie de Conflans. Cette requête a été entendue par la Municipalité. Elle lance aujourd'hui les Assises de la démocratie locale ouvertes et destinées à tous les Conflanais.

## UN PHÉNOMÈNE GLOBAL, NOUVEAU, PROFOND

En soi cette revendication ne fait pas exception. Tout le monde se rappelle probablement l'irruption de la démocratie participative dans les débats nationaux en 2007. Depuis, les expériences se multiplient à tous les échelons de la vie politique française, pour ne pas dire au-delà. Les villes, les départements et les régions sont de plus en plus nombreux à mettre en place des structures de concertation citoyenne.

*"Les habitants ont la légitimité que leur donnent leur statut de citoyen et leur vie quotidienne dans la ville, leur expérience de riverains."*

Au niveau national aussi, les expériences abondent, et notamment depuis l'alternance que le pays a connue il y a quelques mois. Il y a eu des "Grenelle", des États généraux, des Assises, des commissions. Toutes ces formes de concertation ont permis d'élargir le cercle des décideurs et des experts à la société civile, aux citoyens et à tous ceux qui, sur des sujets majeurs comme l'environnement ou la jeunesse, ont des observations, des suggestions, et surtout, une expertise née du quotidien. À chaque fois, les résultats sont extrêmement concluants. Une telle contribution enrichit les travaux de ces réunions grâce à l'expérience des participants et aux observations concrètes qu'ils en tirent. Elle favorise également ce qu'on appelle "l'intelligence collective", ce phénomène qui stimule la réflexion d'un groupe par la confrontation des idées et des conceptions de tous les participants. Mais dans le cas de la démocratie participative (aussi appelée démocratie de proximité ou démocratie locale), la consultation est l'occasion de bénéficier de la connaissance du sujet que les citoyens tirent de leur vie de tous les jours, de leur usage, de leur pratique.

## UNE EXPERTISE NÉE DU QUOTIDIEN

*"Les citoyens sont totalement légitimes à prendre une part active dans la conduite des affaires de la ville"*, estime Arlette Bunout, première Adjointe au Maire en charge de l'Éducation et de la Démocratie locale. *"Bien entendu, les Conflanais élisent leur Conseil municipal, mais nous savons bien*

*“L'expertise et les connaissances des citoyens sont une mine d’or pour la Municipalité.”*

*qu'un mandat n'est ni un chèque en blanc, ni la garantie de savoir tout sur tout."* Si les élus ont la légitimité du mandat confié par les électeurs, et les experts celles de leurs études et de leurs travaux, les habitants ont, eux, une légitimité acquise par leur statut de citoyen, par leur pratique quotidienne des services municipaux et des espaces publics. *"Et cette expertise, cette connaissance sont une mine d'or. On ne doit pas et on ne peut pas s'en passer"*, estime ainsi Arlette Bunout.

## LA DÉMOCRATIE LOCALE, DÉJÀ UNE RÉALITÉ À CONFLANS

Pour autant, si aujourd'hui, la démocratie de proximité trouve une nouvelle vigueur à Conflans-Sainte-Honorine, ce n'est ni fortuit, ni contraint, ni surprenant. Lorsqu'en 2008, l'équipe municipale a été reconduite dans ses fonctions, elle en avait fait un engagement fort de son nouveau mandat, *"parce que c'est avant tout la conception que nous tous, les élus, avons de la démocratie"*, rappelle Arlette Bunout. Et de fait, celle-ci existe déjà à Conflans. D'abord parce que, naturellement, les Conflanais sont représentés par un Conseil municipal, mais ils le sont aussi par les Conseils municipaux des Enfants (CME), des Jeunes (CMJ) et par un Conseil des Aînés. Il y a aussi les différents Comités de quartier. Mais surtout, cette démocratie de proximité a été progressivement intensifiée depuis 2008. Plusieurs expériences de concertation ont été mises en place. Ainsi, sur des dossiers importants et parfois techniques, les Conflanais ont été informés et consultés. Ce fut notamment le cas pour les questions de sécurité, la mise en place d'un comité fluvial, le Plan de prévention des risques naturels ou encore l'aménagement des berges. Plus récemment, d'autres concertations se sont tenues autour du Plan Énergie-Climat territorial ou pour la mise en place de l'Aire de mise en valeur de l'Architecture et du Patrimoine*. Il y a aussi eu de grandes expériences, comme les États généraux de la jeunesse qui se sont tenus en 2010, la signature de la charte "Ville amie des enfants" et le bilan de mi-mandat qui était avant tout une consultation des Conflanais.

*"Il y a besoin aujourd'hui de créer un espace de concertation mais aussi un réflexe dans les pratiques. On veut aller plus loin, et le faire mieux"*

## UNE DEMANDE D'IMPLICATION CROISSANTE

Cette forme nouvelle de participation citoyenne est née d'une demande croissante des habitants rendue possible – et même renforcée – par un accès à l'information chaque jour plus grand. D'abord, il y a les nouvelles technologies de communication et d'information, qui donnent accès en permanence à l'actualité ou aux débats politiques du moment. Et ces mêmes technologies nous maintiennent en contact permanent les uns avec les autres. On pense tous aux réseaux sociaux. Ils rendent possible une confrontation des idées, des

débats et des échanges d'expériences de façon inédite. Et ce phénomène alimente une demande d'implication croissante dans les décisions de ceux qui nous gouvernent, à Conflans comme partout en France. *"De plus en plus souvent, les Conflanais viennent me voir pour me dire qu'ils apprécient d'être informés, d'être consultés"*, témoigne Arlette Bunout, *"et c'est pour cela que nous avons décidé de renforcer la démocratie de proximité à Conflans, en mettant en place une vraie structure de concertation."*

## DES ASSISES ANNUELLES POUR LES CONFLANAIS

Cette demande de démocratie de proximité a besoin d'un cadre pour s'exprimer et être fructueuse. Les Conflanais veulent prendre la parole et être écoutés, mais ce sont des expériences difficiles à mettre en place. *"C'est là le devoir de la Ville"*, estime Arlette Bunout. *"Il y a besoin de créer un espace de concertation mais aussi un réflexe dans les pratiques. On veut aller plus loin, et le faire mieux"*. C'est pour répondre à cette demande et honorer cet engagement fort de son mandat que l'équipe municipale lance ce mois-ci les premières Assises de la démocratie locale. Celles-ci sont appelées à devenir un moment central dans la vie politique de la commune. Elles auront lieu tous les ans et seront ouvertes à tous les Conflanais. *"Cet outil, ce moment particulier, nous allons le construire ensemble, pour qu'il convienne au plus grand nombre et ait une vraie portée"*, précise Arlette Bunout. *"Il faut que tous s'en emparent, se l'approprient et saisissent cette chance de prendre la parole, d'être écoutés et donc d'influer sur les projets qui les concernent"*. Ce sera donc l'ordre du jour de la première édition, le 10 novembre, de 10h à 12h, à l'Hôtel de Ville. Les Conflanais y sont attendus nombreux, ce moment est fait pour eux. Ce rendez-vous sera comme un jour nouveau dans la façon de vivre et de faire la démocratie, tous ensemble, à Conflans.

**Plus de renseignements à l'Hôtel de Ville : 01 34 90 89 89**

**Voir numéro d'octobre 2012 pour le PECT et l'AVAP*

### CHIFFRES DU MOIS

**3 167**

Questionnaires sur le bilan de mi-mandat avaient été retournés remplis à la mairie, fin octobre 2011.

**1997**

C'est l'année de création du Conseil municipal des Enfants. Depuis, un Conseil municipal des Jeunes et un Conseil des Aînés ont été créés.

**9**

Comités de quartier participent à la vie démocratique de la commune.

# ASSISES DE LA DÉMOCRATIE LOCALE
## PROGRAMME, OBJECTIFS ET MODE D'EMPLOI

Les Assises de la démocratie locale que la Municipalité lance le 10 novembre seront un événement annuel majeur dans le fonctionnement démocratique de la ville. Elles associeront les citoyens Conflanais à la définition de la ville de demain.

Définir la Ville de demain voici l'un des objectifs des Assises de la démocratie locale.

Un nouveau rendez-vous avec la démocratie. C'est ainsi que l'on pourrait présenter les Assises de la démocratie locale qui se tiendront le 10 novembre à l'Hôtel de Ville. Elles seront un moment privilégié à disposition des citoyens pour se faire entendre sur les projets qui auront un impact sur leur quotidien. *"C'est pour cette raison qu'il est important que les Conflanais s'approprient cet outil. Il est fait pour eux, et sera majeur dans le fonctionnement démocratique de la Ville"*, insiste Philippe Esnol, Sénateur-maire de Conflans. *"Les Assises serviront à définir ensemble, élus et citoyens, le Conflans de demain."*.

### UNE CHARTE POUR FIXER LES RÈGLES

La première édition sera consacrée à l'installation de ces Assises. Une charte définira les règles de fonctionnement. *"Cette édition est une rampe de lancement"*, précise Arlette Bunout, première Adjointe au maire en charge de l'Éducation et de la démocratie locale *"et c'est un premier moment fort, puisque les Conflanais vont fixer le mode d'emploi de cet outil qui est le leur"*. Le fonctionnement sera inspiré des travaux du bilan de mi-mandat de la Municipalité, effectué en 2011. Plusieurs groupes de travail formuleront des propositions, ensuite débattues entre tous. Une fois en place, ce cadre de l'expression citoyenne conflanaise assurera une concertation plus régulière et plus efficace. Mais pour une telle concertation, il est nécessaire de procéder en deux étapes : d'abord informer sur le contexte, les objectifs, les aspects techniques, puis recueillir les observations. *"Leurs remarques avisées viennent de leur culture personnelle, de la pratique quotidienne d'un équipement, du passage régulier par une rue, de la fréquentation d'une école ou d'un centre de loisirs, etc."* Cela contribue en tout cas à la bonne conduite des affaires de la Ville, comme le rappelle M^me^ Bunout : *"Nous, les élus, ne prétendons pas connaître tout sur tout. Parfois, des données nous échappent sur un projet. Nous comptons donc sur le bon sens et l'expérience de nos concitoyens pour nous faire part de leurs remarques !"* Le rendez-vous est pris, avec tous les Conflanais !

**Assises de la démocratie locale, le 10 novembre à 10 h, à l'Hôtel de Ville**

### CHIFFRES CLÉS

**23 786**
citoyens sont inscrits sur les listes électorales de Conflans-Sainte-Honorine. Tous sont bienvenus le 10 novembre.

**42 %**
des Conflanais disent trouver dans le *VAC* leur 1re source d'informations sur la vie municipale.

**39**
élus siègent au Conseil municipal présidé par le Maire : 11 adjoints, 27 Conseillers municipaux, dont 17 de la majorité.

# TROIS QUESTIONS À ARLETTE BUNOUT

Arlette Bunout, Adjointe au Maire en charge de l'Éducation et de la Démocratie locale.

Chaque mois dans *VAC Magazine*, vos élus vous répondent. En novembre, c'est Arlette Bunout qui se prête à l'exercice et répond à vos questions. En décembre, notre grand dossier portera sur la Jeunesse.

*Transmettez-nous dès à présent vos questions à l'adresse :*
vac-magazine@mairie-conflans.fr

**Jean-Michel H, 45 ans, artisan.**

*Nous avons déjà un Conseil municipal, pourquoi mettre à contribution les Conflanais ?*

**A. B. :** Je crois que la démocratie participative ne s'oppose pas au travail des élus, ils sont complémentaires. Les Conflanais nous ont élus sur un programme comprenant des projets variés, qui sont mis en œuvre durant la durée du mandat, sur 6 ans. Mais une élection ne vaut pas un chèque en blanc, nous informons les citoyens et nous leur rendons des comptes. Nous sommes convaincus que l'exercice du mandat exige que nous expliquions nos projets aux citoyens et que nous les y associions autant que possible. Ce sont les observations et les expériences de chacun qui permettront d'adapter, d'amender un projet pour qu'il réponde le mieux possible aux besoins des Conflanais.

**Marie, 24 ans, étudiante.**

*Je ne vois pas bien en quoi la démocratie participative concerne les Conflanais ?*

**A. B. :** Les concertations précédentes ou le bilan de mi-mandat le prouvent. La démocratie participative s'applique sur des sujets concrets, qui ont des conséquences directes sur le quotidien : l'aménagement d'une place, des travaux dans une école, l'aménagement d'une crèche. Tous ces projets sur lesquels les habitants ont leur mot à dire et, souvent, des remarques à faire. Tous les jours, je constate que les Conflanais s'intéressent à ce qui se passe dans leur ville, ils y sont attachés. Les Assises seront ainsi leur moment privilégié, pour s'informer et pour participer à la démocratie. Il faut habituer les gens à s'investir, à s'intéresser à ce qui se passe dans la ville, en tant que citoyens, qu'usagers, que riverains.

**Marthe, 69 ans, retraitée.**

*L'idée est intéressante, mais qu'est-ce qui nous assure d'être entendus si nous participons ?*

**A. B. :** Votre interrogation est légitime. Mais si nous lançons aujourd'hui ces Assises de la démocratie locale, nous ne les concevons pas comme un projet secondaire. Il s'agit pour nous de moderniser en profondeur la démocratie locale à Conflans, et de répondre à une demande croissante. Encore une fois, nous avons une conception de notre mandat très responsable, nous rendons des comptes, nous souhaitons informer les citoyens pour confronter nos projets à leurs remarques. C'est ce qui contribuera à améliorer l'action municipale. De tout ce qui ressortira de ces Assises comme des précédentes consultations, nous tirerons des enseignements, nous nous en nourrirons, parce qu'avant tout, Conflans appartient aux Conflanais.

# A partir du 7 Janvier 2013
## votre réseau de bus évolue

**+ de Bus**

**+ Efficace**

- Une desserte du centre ville et de ses commerces,

- Une liaison rapide entre la gare Romagné SNCF et la gare de Conflans Fin d'Oise SNCF RER A,

- Une desserte par heure le week-end des quartiers de Conflans et de la zone de loisirs des Boutries avec la fusion des lignes **17** et **14** .

**Découvrez votre nouveau réseau de bus de Conflans sur :**

www.idf.veolia-transport.fr

Veolia Transport Conflans : **01.39.72.74.00**

23,25 Rue des Cayennes - ZA des Boutries - 78700 CONFLANS-SAINTE-HONORINE

stif

CONFLANS SAINTE-HONORINE

VEOLIA TRANSPORT TRANSDEV

**De son engagement sans faille, Françoise Léger ne tire aucune gloire, pour elle, rien ne se construit seul, tout est l'œuvre d'un travail collectif.**

**ILS FONT CONFLANS**

# FRANÇOISE LÉGER
# UNE FEMME D'ACTION ET DE CONVICTION

À la tête du comité de quartier du Plateau-du-Moulin et d'*ACR* depuis de nombreuses années, Françoise Léger a toujours été impliquée dans la vie locale. C'est cet engagement sans concession qui, en permanence, a guidé ses actions et a fait sa force d'âme.

Elle est de cette génération qui a toujours été engagée : les *Scouts de France*, les associations de parents d'élèves… *"Pour moi l'engagement va de soi, il fait partie intégrante de ma philosophie de vie."* À 67 ans, Françoise Léger, présidente du comité de quartier du Plateau-du-Moulin et de l'association *Agir-Combattre-Réunir* (ACR), se dit toujours aussi motivée, même si elle ne sait plus très bien *"ce qui motive les gens aujourd'hui"*. Pour elle, c'est l'action solidaire qui est importante. *"Les petites actions font les grands changements. Mais tout seul, on ne peut rien. C'est grâce à la mobilisation quotidienne et au travail de chacun que ça fonctionne."* Femme d'action et de conviction, Françoise Léger a toujours occupé le terrain associatif, mais pas celui de la politique.

## UNE FEMME TRÈS OCCUPÉE

Arrivée au comité de quartier du Plateau-du-Moulin en 1994, elle en est devenue présidente quatre ans plus tard, *"c'est venu comme ça"*. Outre la partie administrative et comptable qu'elle gère, Françoise Léger s'occupe des diverses animations, de la gestion des salles, des repas de bénévoles, et prend part à certains ateliers. Son rôle à *ACR* – qu'elle préside depuis près de neuf ans – lui demande beaucoup de disponibilités, mais l'entreprise a une toute autre ampleur : elle compte quelque 200 salariés actuellement. Malgré tout, elle trouve encore le temps de marcher, d'aller à la piscine, au cinéma… Infatigable en somme !

# PORTAIL CITOYEN
# L'ADMINISTRATION ÉLECTRONIQUE EN MARCHE

Pour certaines démarches administratives, vous avez désormais le choix : le guichet en mairie ou le portail citoyen par Internet.

*"Je suis une accro d'Internet et je trouve cela beaucoup plus facile et plus rapide de faire ses démarches en ligne plutôt que de devoir se déplacer."* Houda El Afghani, 27 ans, chargée de tarifications.

Prochainement, la Ville se dotera d'un portail citoyen permettant à tout usager d'effectuer ses démarches liées à l'état civil sur le site Internet de la mairie. Progressivement, ce sont tous les services publics qui seront accessibles en ligne. Une modernisation qui vise à faciliter la vie des citoyens.

Demander un acte d'état civil, s'inscrire sur les listes électorales, effectuer son recensement citoyen ou bien encore demander le changement de son conteneur auprès des services techniques… D'ici à la fin de l'année, toutes ces démarches pourront être réalisées en ligne, sur le site Internet de la mairie. Grâce au portail citoyen, plus besoin de se déplacer. Comme l'explique Farid Hatik, Adjoint au Maire chargé, entre autres, de l'Informatique et des Nouvelles technologies, l'intérêt pour les administrés est double : *"Le portail permettra de gagner en réactivité puisqu'il sera ouvert 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, et en traçabilité en offrant à l'usager la possibilité de voir à n'importe quel moment où en est sa demande."*

## UN GUICHET VIRTUEL UNIQUE POUR TOUS LES SERVICES

En créant un compte personnel et confidentiel, la personne fournit des informations et des justificatifs qui sont sauvegardés ; quand elle effectue une nouvelle demande, elle n'a donc plus besoin de s'enregistrer. On appelle cela le dossier unique. Il permettra aux usagers de réaliser l'ensemble de leurs démarches administratives en un seul clic. Car la Ville souhaite se doter progressivement d'un guichet virtuel unique pour tous les services publics. Ainsi, les prochaines inscriptions pour la petite enfance (crèche, halte-garderie, etc.) et l'enfance (école, accueil périscolaire, etc.) pourront s'effectuer directement sur le portail, tout comme les règlements qui feront l'objet d'une seule et même facture. À terme, l'usager pourra aussi s'inscrire à la médiathèque ou demander une aide ménagère. *"Notre volonté est d'être plus proches des citoyens et leur faciliter la vie"*, souligne Farid Hatik.

## LES AGENTS TOUJOURS DISPONIBLES

En cela, le portail est un canal supplémentaire de communication et non un outil de remplacement. Les agents restent présents pour recevoir et informer les usagers, et il leur incombe toujours de contrôler et valider les demandes. Avec la création du portail citoyen, la Ville place l'usager au cœur de son administration.

**www.conflans-sainte-honorine.fr**

# PLÂTRE D'AUGUSTE-NICOLAS CAIN
# PRÉSERVER LE PATRIMOINE

©DR

Le bronze daté de 1881 est toujours visible aux Tuileries.

©DR

Le modèle en plâtre va être restauré à l'identique de la sculpture en bronze.

Les modèles en plâtre du XIXe siècle qui ont servi à la fonte d'une sculpture sont très rares. Celui du sculpteur Auguste-Nicolas Cain, *Lion et lionne se disputant un sanglier*, a été conservé. Aujourd'hui, la Ville a décidé de le restaurer et de le présenter aux Conflanais.

En 1878, l'État commande à l'un des plus grands sculpteurs du style animalier, Auguste-Nicolas Cain, une œuvre intitulée *Lion et lionne se disputant un sanglier*. Ce dernier en réalise un modèle en plâtre grandeur nature qui doit servir de moule pour fondre le bronze. Mais l'État n'ayant pas les moyens de financer la sculpture, c'est le plâtre lui-même qui est présenté à l'exposition universelle de 1878. Désireux de lui donner corps, Auguste-Nicolas Cain récupère, sous autorisation de l'État, son modèle et fait effectuer une première fonte pour un Anglais. Il faudra attendre 1881 pour que la sculpture en bronze voie le jour et qu'elle soit exposée au jardin des Tuileries à Paris, où elle trône toujours. Grand ami de Jules Gévelot, maire de Conflans de 1871 à 1881 et propriétaire du château, le sculpteur choisit de lui offrir le modèle en plâtre qui prend alors place dans le parc du Prieuré. En 1931, la Ville fait l'acquisition du domaine et, avec lui, du modèle d'Auguste-Nicolas Cain. Pendant de longues années, il demeure au parc, à l'entrée du musée de la Batellerie, puis devant la salle Bouyssel. En 2001, devant l'état de dégradation du plâtre, la Municipalité décide une mesure de sauvetage et le fait mettre à l'abri, dans l'Orangerie du parc. Aujourd'hui, avec l'aide du ministère de la Culture et du Conseil général, l'œuvre va enfin être entièrement restaurée.

## UNE RESTAURATION À L'IDENTIQUE EN 2013

Dans quelques mois, c'est dans l'atelier de Georges Barthe, restaurateur du patrimoine, que le modèle en plâtre sera transporté pour y être dépoussiéré, consolidé et restauré à l'identique. Ensuite, il retrouvera sa place à l'Orangerie du parc pour y être présenté au public, avec d'autres œuvres. *"Notre objectif est de valoriser le site du parc du Prieuré pour en faire un lieu de vie et de découverte du patrimoine conflanais"*, confie Anne-Marie Pin, Adjointe au Maire en charge de la Culture et du Tourisme.

## REPÈRES

**1879**
La renommée d'Auguste-Nicolas Cain est telle qu'il est surnommé le statuaire des lions et des tigres.

**03.03.2003**
Le modèle en plâtre est classé au titre des monuments historiques.

**51 000 €**
Coût de la restauration qui sera subventionnée à 50 % par le ministère de la Culture et 20 % par le Conseil général.

**43 654 F**
Montant de la mesure de sauvegarde du modèle en 2001.

**3,40 MÈTRES**
Longueur du plâtre avec châssis. Sa largeur est de 1,45 m et sa hauteur de 1,60 m.

**18 MOIS**
Durée estimée de la restauration du modèle en plâtre.

# JACQUES DUJARDIN
# ENTRE LA VIE D'À-BORD ET LA VIE D'À-TERRE

Ancien batelier artisan, Conflans a toujours été sa terre d'accueil. En 1991, c'est donc tout naturellement qu'il y a élu domicile, dans un appartement qu'il a entièrement restauré de ses mains. À 82 ans, Jacques Dujardin garde bon pied bon œil, profitant de la vie d'à-terre comme il l'a fait de la vie d'à-bord.

***Si vous souhaitez, vous aussi, nous faire découvrir votre "Conflans", envoyez à la rédaction, vac-magazine@mairie-conflans.fr, vos clichés sans oublier de mentionner vos coordonnées.***

Cette vue rappelle à Jacques sa jeunesse, quand il faisait escale à Conflans, avec ses parents, en attente d'une cargaison. Il était alors plus à terre qu'à bord, jouant avec les autres gamins.

Jacques aime se rendre au marché de Chennevières, le dimanche matin, y faire quelques emplettes. C'est pour lui l'occasion, parfois, de déjeuner avec son fils qui habite le quartier.

Il a parcouru Conflans de long en large, mais l'endroit que Jacques préfère c'est le parc du Prieuré pour sa tranquillité et son "bon" air. Quelquefois il s'y installe sous un arbre et lit.

C'est là que certains anciens mariniers se retrouvent, au café Le Bar des amis. Jacques aime s'y arrêter pour boire un verre, discuter, ou manger un steak frites avec les copains.

# QUAI DE GAILLON
# LANCEMENT DES TRAVAUX

©DR

Sur un linéaire de 750 m, la Ville souhaite créer une promenade paysagère ponctuée d'estacades avec vue panoramique sur le fleuve.

Annoncé depuis longtemps, l'aménagement de la berge du quai de Gaillon est aujourd'hui une réalité. Après les travaux réalisés quai Eugène-Lecorre, la Ville poursuit ainsi son projet de revalorisation des berges pour en faire un lieu de vie attrayant et sécurisé.

Le projet d'aménagement de la berge quai de Gaillon a été lancé en septembre. Il a un triple objectif: le confortement et la mise en valeur écologique et paysagère de la berge, la création d'une promenade piétonne, et la sécurisation des ouvrages d'accès aux bateaux-logements. Il s'agit en effet de faire de ces berges de Seine un lieu de vie sécurisé pour les gens d'à-bord, et un lieu de promenade bucolique pour tous. *"Notre souhait est avant tout de renforcer le lien avec le fleuve. Ce projet vise ainsi à imbriquer les différents usages et fonctions du fleuve : activités économiques, habitat et loisirs"*, explique Jean Delaunay, Conseiller municipal en charge de la Batellerie et du Logement.

## UN CADRE DE VIE AMÉLIORÉ

Afin de limiter les effets mécaniques du batillage dû au transport fluvial, la berge fera l'objet d'un confortement respectueux de l'écosystème du fleuve en ayant recours à l'enrochement et au génie végétal. Des espaces paysagers permettant de redynamiser la biodiversité seront par ailleurs créés. Trois trouées paysagères seront également aménagées tout au long de la promenade afin de permettre aux riverains et aux promeneurs de bénéficier d'une vue élargie sur le fleuve. Une trouée permettra de s'asseoir pour contempler la rive, une autre formera une estacade au fil de l'eau, et une troisième constituera un véritable ponton pour les pêcheurs.

## DES ÉQUIPEMENTS FLUVIAUX SÉCURISÉS

*"Nous voulons améliorer les conditions de vie des résidents de l'eau"*, souligne Jean Delaunay. C'est dans cette optique que les accès aux bateaux-logements seront sécurisés, avec notamment la mise en conformité des branchements réseaux et des amarrages, l'installation de bornes techniques (réseau électrique, évacuation des eaux usées, boîtes aux lettres, etc.). Seize postes d'amarrage seront aussi installés. Les travaux, réalisés en deux tranches, dureront environ seize mois. Pendant cette période, pour des mesures de sécurité et d'accès au chantier, les flux de circulation seront modifiés.

**Le *Vivre à Conflans* traitera régulièrement de l'avancement des travaux de même que le site Internet: www.conflans-sainte-honorine.fr**

## 8, RUE DU GÉNÉRAL-L'HÉRITIER
## DES LOGEMENTS TOUT EN BOIS

Le projet architectural de la rue du Général-l'Héritier est un projet moderne et hors-norme. Conçu entièrement en bois, il illustre la volonté municipale d'un habitat modèle de développement durable.

Il est rare de voir des bâtiments construits totalement en bois et destinés à l'usage collectif. L'immeuble situé 8, rue du Général-l'Héritier est un bel exemple de construction durable. Si le soubassement est bien sûr en béton, toutes les superstructures, y compris les cloisons, sont en bois. Le toit, lui, est équipé de panneaux solaires qui viendront fournir (en partie) l'immeuble en eau chaude. Construit sur un terrain difficile - parce qu'étroit, en pente et adossé à une falaise - c'est une conception architecturale moderne et épurée qui a été privilégiée par le service Urbanisme de la Ville. Dans quelques mois, ce sont treize logements de type F1 qui seront accessibles à la location.

## 12-14, RUE MAURICE-BERTEAUX
## UN TROMPE-L'ŒIL QUI N'EN SERA PLUS UN

En lieu et place du trompe-l'œil situé 12-14, rue Maurice-Berteaux, la Ville projette la construction de deux immeubles locatifs et de commerces en rez-de-chaussée. Un projet mené avec la société *Immobilière 3F* qui débutera courant 2013.

Le trompe-l'œil installé au 12-14, rue Maurice-Berteaux pour masquer les deux bâtiments sinistrés ne sera bientôt plus qu'un souvenir. Après de longues procédures à la suite desquelles elle a acquis les deux parcelles de terrain concernées, la Ville projette la construction de deux immeubles de deux étages par la société *Immobilière 3F*. Ce sont ainsi quinze logements à loyer modéré et intermédiaire, du T1 au T3, qui seront accessibles à la location. Pourvu d'une surface de 140 m², le rez-de-chaussée accueillera pour sa part des commerces qui participeront au dynamisme du centre-ville. Le lancement des travaux est prévu pour le deuxième semestre 2013.

## UNE NOUVELLE EXTENSION
## À L'ÉCOLE DES BASSES-ROCHES

© DR

L'extension de l'école maternelle des Basses-Roches vise à garantir aux élèves, toujours plus nombreux, de meilleures conditions de travail. Les travaux, programmés en deux phases, débuteront au premier trimestre 2013 pour s'achever au printemps 2014.

L'école maternelle des Basses-Roches va prochainement s'agrandir avec la création de quatre salles de classe, d'un dortoir, d'une salle de jeux et de locaux annexes. Cette extension de 670 m² permettra de faire face au nombre croissant d'enfants scolarisés à Conflans-Sainte-Honorine, du fait notamment du projet immobilier du Renouveau. Engagée dans un Plan climat énergie territorial, la Municipalité a souhaité inscrire le projet dans une démarche de Haute qualité environnementale. Ainsi, une partie de l'extension aura une toiture végétalisée, ce qui améliorera l'inertie thermique et participera à la gestion des eaux de pluie du bâtiment. Le coût total de l'opération est estimé à 2,2 millions d'euros.

## AU PIED DE LA TOUR MONTJOIE
## UN JARDIN MÉDIÉVAL

Soucieuse d'améliorer le cadre de vie des Conflanais, la Municipalité s'apprête à donner le premier coup de pioche du futur jardin médiéval qui prendra place au pied de la tour Montjoie. Un lieu destiné à éveiller les sens.

La Municipalité a pour projet de créer un jardin de type médiéval sur la placette située au pied de la tour Montjoie. Celui-ci sera composé de carrés surélevés entourés de plessis (tressage en bois), comme on en trouvait à l'époque médiévale. Il sera agrémenté de plantes aromatiques de diverses couleurs destinées à éveiller les cinq sens, de plantes potagères, médicinales, etc. L'objectif de ce jardin est d'enrichir et de valoriser le paysage du Vieux-Conflans, et de constituer un point d'appel dans le cadre de parcours touristiques. Il a aussi une vocation pédagogique puisque les écoliers des écoles conflanaises pourront venir le découvrir et, pourquoi pas, entretenir certaines parcelles.

# *UFC QUE CHOISIR* 30 ANS DE LUTTE

©DR

***UFC Que Choisir*-Val de Seine se bat depuis 30 ans aux côtés des consommateurs.**

L'*UFC Que Choisir-Val de Seine* fête ses trente ans le 24 novembre et, à cette occasion, propose des expositions et des conférences-débats. De par ses actions (permanences, enquêtes, litiges, etc.), l'association est devenue au fil du temps une référence en matière de consommation.

Voilà trente ans que l'*UFC Que Choisir-Val de Seine* se mobilise pour informer, défendre et représenter les consommateurs. Elle couvre aujourd'hui trente communes et compte plus de cinq cents adhérents. Parmi eux, il y a les actifs bénévoles qui aident l'association en devenant conseillers-litiges, enquêteurs, rédacteurs, etc., et les personnes qui consultent pour un litige (pour lesquelles l'adhésion est obligatoire). Ces dernières sont de plus en plus nombreuses à se rendre aux permanences tenues par l'association.

### UNE ASSOCIATION CONNUE ET RECONNUE

*"Notre rôle est d'aider et de conseiller les personnes. Il n'est pas de mener une action en justice. Mais le plus souvent, une lettre de notre part suffit à régler à l'amiable le litige"*, explique Yvon Balut, le président. Pour son anniversaire, le 24 novembre, l'association propose des expositions ainsi que des conférences-débats portant sur le prix de l'eau ou le crédit à la consommation.

**Permanence en mairie le jeudi de 17h30 à 19h, sans rendez-vous. Forum et conférences-débats le 24 novembre à la salle Pons, piscine de Verneuil-sur-Seine, à partir de 14h, pour tout public. Contact : 01 39 65 63 39 (répondeur) ou contact@valdeseine.fr ufcquechoisir.fr**

## *DESTINATION DEMAIN* PRATIQUE LA PÊCHE

©DR

Depuis septembre, *Destination Demain* dispense une nouvelle activité : la pêche à la ligne. Pratiquée dans des étangs loués à la journée le plus souvent, l'objectif est d'attraper du poisson et de passer un moment agréable à plusieurs. Aider les personnes à bien vivre leur retraite en leur proposant des activités, des sorties, des voyages, ou des rencontres amicales est la vocation de l'association, forte de 780 adhérents. Des aides sont possibles pour les personnes à revenus modestes.
**Rens. : 01 39 72 33 45 (répondeur).**
**Permanence les jeudis de 14h à 16h au Clos-de-Rome.**

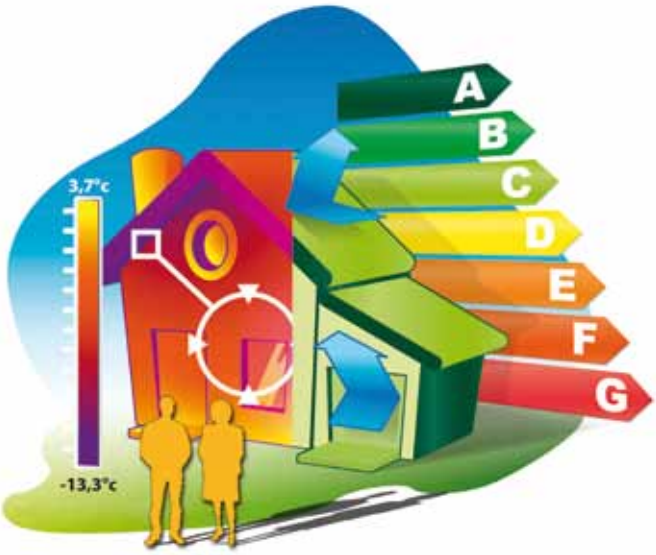
## *ACR* FAIT SON MARCHÉ DE NOËL

Avis au public ! Le 4 décembre se tiendra le marché de Noël de l'association *ACR*. Vous y trouverez des articles réalisés par les salariés de l'atelier *Fripes et Chapeaux* (écharpes, accessoires de mode, nappes, etc.), mais aussi des produits du terroir du Vexin. Un buffet confectionné par les stagiaires des ateliers d'insertion sera également proposé. L'objectif étant aussi de mieux faire connaître l'association, *ACR* présentera ses différentes actions de formation.
**Marché de Noël le 4 décembre à la salle des fêtes, de 12h à 16h30. Inscription préalable demandée au 01 39 72 20 24 ou insertion@acr.asso.fr**

## ASSOCIATION *CONFLANS RALLYE 78* : APPEL AUX SUPPORTEURS

L'Association *Conflans rallye 78* promeut le sport automobile amateur. Créée en 1996 autour du coureur Conflanais José Martinez pour lui permettre de concourir au championnat de France des rallyes sur terre - qu'il avait remporté -, l'association est aujourd'hui en quête de sponsors et d'adhérents. Car des financements sont indispensables pour participer aux rallyes. Pour les supporteurs qui seraient intéressés, l'association propose des manifestations et divers avantages.
**Contact : 01 39 27 65 19 ou conflansrallye@hotmail.fr**

# “HABITER MIEUX ” BIEN VOUS CHAUFFER SANS TROP DÉPENSER




©DR

En s’engageant dans le programme “Habiter mieux”, la Ville souhaite aider les ménages modestes.

Fanny Ervera, Conseillère générale des Yvelines et Jean-Pierre Lacombe, Ajoint au maire en charge de l'Urbanisme, Habitat et Logement, Enseignes & Publicités, travaillent conjointement sur le programme “Habiter mieux”.

Le programme national “Habiter mieux” a pour objectif d’aider les propriétaires occupants aux revenus modestes à améliorer leur logement par des travaux de rénovation thermique. Un programme dans lequel s’est engagé le Conseil général des Yvelines. La Ville s’apprête, elle aussi, à être partie prenante du dispositif.

En France, 13 % des ménages sont en précarité énergétique. Pour les aider, l’État a initié le programme “Habiter mieux”. Il vise à une amélioration énergétique d’au moins 25 % de 300 000 logements d’ici à 2017. Engagé depuis de nombreuses années dans une politique volontariste d’amélioration de l’habitat (avec, notamment, la mise en place du Contrat de développement de l’offre résidentielle), le Conseil général s’est tout de suite positionné en fixant pour objectif l’amélioration de la performance énergétique de 1 300 logements d’ici à fin 2013. *“Ce dispositif est très intéressant sur deux aspects. Sur le plan environnemental, il va induire une réduction de la consommation d’énergie, et, sur le plan social, il va permettre à des ménages aux faibles revenus d’effectuer des travaux grâce auxquels ils réaliseront des économies d’énergie”*, explique Fanny Ervera, la Conseillère générale.

## UN PROGRAMME SOCIAL AVANT TOUT

Pour l’Adjoint au maire en charge de l’Habitat, Jean-Pierre Lacombe, cette dimension sociale du programme est essentielle : *“Il va bénéficier à ceux qui en ont le plus besoin et pour lesquels des travaux ne seraient pas envisageables sans aides financières.”* Le programme “Habiter mieux” a été doté d’un budget de 1 350 000 euros, auxquels peuvent s’ajouter des aides complémentaires. Ce dispositif s’adresse aux propriétaires occupant leur logement, qui doit avoir plus de quinze ans et ne pas avoir donné lieu à un prêt à taux zéro depuis cinq ans. Les ménages concernés doivent répondre à certaines conditions de ressources.

## LA VILLE, ACTEUR DU DISPOSITIF

Pionnière en matière de développement durable (citons, pour exemple, la réalisation d’un bilan carbone® et d’une thermographie aérienne, la tenue de permanences Espace Info Énergie) et soucieuse d’aider les foyers modestes à retrouver un confort de vie, la Ville désire s’associer au dispositif et s’apprête à signer un protocole territorial avec l’État. *“La mise en œuvre du programme ne peut se faire sans l’aide des collectivités qui constituent des relais indispensables de par leurs connaissances du terrain. Si le rôle du Conseil général est d’accompagner gratuitement les propriétaires dans la réalisation de leur projet, celui des communes est d’aider à l’identification des ménages concernés et de relayer l’information”*, précise Fanny Ervera. Les actions de repérage seront mises en place dès 2013. *“Nous estimons que 50 à 100 logements sur la commune sont susceptibles de rentrer dans le dispositif”*, déclare Jean-Pierre Lacombe. La Ville souhaite quant à elle aller plus loin en abondant le dispositif. *“Nous envisageons une aide de l’ordre de 500 euros par foyer”*, confie l’Adjoint au Maire. Un engagement fort et concret de la Ville.

**Rens. : www.habitermieux.fr ou 0 820 15 15 15**

# LES GROUPES DU CONSEIL

## UNE VOLONTÉ POUR CONFLANS

### L'Europe doit se renforcer

Le prix Nobel de la paix récemment attribué à l'Union Européenne montre l'importance et l'originalité de cette institution née au lendemain de la seconde guerre mondiale. Il vient couronner une grande réussite des peuples européens qui ont su faire la paix après les massacres qui ont marqué la première moitié du XXe siècle. Le prix encourage également les dirigeants actuels à faire front ensemble pour lutter contre la crise. C'est le sens du Traité européen pour la Stabilité, la Coordination et la Gouvernance, qui a été adopté par le Sénat le 11 octobre dernier et par l'Assemblée Nationale le 16 octobre. Alors que les difficultés économiques ont tendance à diviser les peuples, à créer des crises politiques, il était important d'adopter ce traité dont le double objectif est de mieux maîtriser les budgets tout en relançant la croissance à un niveau européen. Il faut d'ailleurs saluer l'avancée obtenue par le président de la République, François Hollande, qui s'était engagée à ce que la relance économique soit partie intégrante du traité.

Groupe Socialiste • 63, rue Maurice-Berteaux

## ENSEMBLE POUR CONFLANS AU SERVICE DES CONFLANAIS

### De la coupe aux lèvres

On le redoutait : le capitaine de petit flotteur saurait-il tenir la barre du navire France et tenir le cap en évitant les écueils qui se dressent devant notre Pays ? Après 6 mois de gouvernance, les faits sont là : la majorité de nos compatriotes n'y croit pas en dépit de l'application d'une politique clientéliste chère aux socialistes qui n'exclut pas les innombrables contradictions et cacophonies gouvernementales que le 1er ministre se montre incapable de contrôler. Les vieilles lunes socialistes sont de retour et le Mammouth reprend du poids, tandis que 7 millions de retraités imposables vont devoir payer 700 millions d'euros en plus ! Le ministre de l'éducation qui s'est prononcé pour la dépénalisation du cannabis : un gribouille bercé d'idéologie qui n'a pas hésité à lancer la question des rythmes scolaires sans concertation avec les Collectivités. Le Maire de Conflans peut être fier de ses amis. Les déçus sont nombreux tant il est vrai qu'il y a loin de la coupe aux lèvres.

Groupe EPC-UMP • Mairie, 63, rue Maurice-Berteaux
www.michelrifaut-epc.net • mikerif@aol.com • 06 07 29 05 51

## LES EELV DE CONFLANS

### Toujours au service des Conflanais

Le maire de Conflans et son parti (PS) ont décidé de réduire la majorité municipale en rejetant les éluEs EELV dans l'opposition. La raison ? Notre constance dans notre opposition au prolongement de l'A104, ou encore notre opposition à la démesure du projet de Port d'Achères. Depuis 11 ans que nous agissions au sein de la municipalité, nous avons pu faire avancer de nombreux sujets, comme dernièrement dans la gestion des déchets (avec une baisse de la taxe depuis 2 ans directement due à notre action), dans la gestion des espaces verts (suppression des pesticides, gestion différenciée), dans les déplacements (vélo, ...) ou l'énergie (Plan climat). Nous serons vigilants à ce que ce qui a été réalisé ne soit pas défait, car de sérieuses menaces pèsent sur certaines de nos réalisations (comité vélo menacé, relance des épandages de pesticides, énergie...). Nous resterons donc, dans les rangs de l'opposition, plus que jamais au service des intérêts des conflanais.

Groupe des éluEs EELV • 63, rue Maurice Berteaux
• contact@conflanseelv.fr • www.conflanseelv.fr

## UN NOUVEL ÉLAN POUR CONFLANS

### Garder son indépendance de vue

Sortons des affrontements perpétuels et systématiques, nuisibles pour le pays qui empêche un débat sain et serein, et bloque des décisions indispensables. Il faut pouvoir soutenir le gouvernement sur des décisions courageuses, positives pour l'intérêt général tout en se permettant de critiquer ce qui ne va pas. ( promesses intenables fondé sur de fausse hypothèses). Le centre n'est pas et ne doit pas être inféodé à la droite (l'UMP) ou à la gauche (PS), pour garder cette indépendance de vue en s'appuyant sur des valeurs (de la démocratie et de la république) et un comportement (la tolérance, l'équilibre, le pluralisme, l'exemplarité, dire la vérité, faire confiance à un citoyen), visant en 1er lieu l'intérêt du pays (avant les intérêts opportunistes de postes et de clans partisans), en conjuguant justice et efficacité économique, discutant avec les autres partis, les républicains de droite comme avec les sociaux-démocrates de gauche, en passant par les écologistes, en dépassant les clivages, pour se mobiliser sur les problèmes essentiels du pays et trouver les meilleures solutions.

Groupe MoDem • 09 75 79 13 23 • http://un-nouvel-elan-pour-conflans.over-blog.fr • un-nouvel-elan-pour-conflans@orange.fr

## LA GAUCHE CONFLANAISE, CONFLANS POUR TOUS

### Le renoncement c'est maintenant.

Le récépissé pour lutter contre les contrôles au faciès était une bonne idée figurant au programme présidentiel. Impopulaire chez les fonctionnaires de police, elle est bien vite passée à la trappe. La dépénalisation du cannabis est un sujet compliqué mais qui mérite débat ; cela fait peur aux vieux réacs alors on n'en parle pas. Ah, tiens, le vote des étrangers en situation régulière aux élections locales cela non plus, on en parle plus : trop de gauche.La redevance télé pour les maisons secondaires, pas mal, si on à les moyens pour une deuxième maison on peut imaginer une deuxième redevance télé. Oublié.La taxe sur les œuvres d'art de plus de 50000 euros...trop dissuasif pour le mécénat. C'est vrai qu'à l'heure actuelle la promotion du mécénat est une préoccupation majeure des français...Qu'attendre d'un gouvernement qui prend peur face à des « pigeons » ?pas grand-chose en vérité .Le gouvernement PS-MEDEF-CGPME est au travail. On se demande bien au service de qui et pour quoi faire.

La Gauche Conflanaise, Conflans pour tous •
conflanspourtous@laposte.net

## CONFLANS D'ABORD

### Manuel Valls fait face à la réalité

Manuel VALLS, ministre de l'intérieur, avait décidé il y a peu de moraliser les contrôles d'identité et de contrôler les policiers dans leur tâche pourtant bien difficile. Il devait s'inspirer alors de l'enquête financée par le milliardaire spéculateur Georges SORROS (facile pour lui de parler de sécurité) qui accusait la police française de « délit de faciès » parce que les contrôles d'identité prenaient en considération le fait que les délinquants étaient proportionnellement plus nombreux au sein d'une population déterminée et tenaient compte de facteurs extérieurs: allure, comportement, etc... Mais aujourd'hui Manuel Valls tient compte de son expérience d'élu de terrain et des observations de la place Beauvau: la délivrance d'un récépissé après chaque contrôle d'identité ne semble plus la priorité du Ministre de l'intérieur. Les Français apprécient ce retour au bon sens et nous ne pouvons qu'encourager Manuel Valls à persévérer malgré les pressions idéologiques : sinon il y a un risque certain de limiter les contrôles d'identité aux.... "gaulois".

Conflans d'Abord • 06 84 98 77 13 • myriam.baeckeroot@orange.fr

# SORTIR VOIR ÉCOUTER BOUGER

© DR

# FÊTE DES DROITS DE L'HOMME
## PREMIÈRE ÉDITION À CONFLANS

Dimanche 9 décembre 2012, à la veille de la journée mondiale des droits de l'Homme, la *Ligue des droits de l'Homme* (LDH) de Conflans organise une journée de festivités. L'occasion de célébrer l'événement dans la convivialité.

Organisée par la *Ligue des droits de l'Homme* locale, la fête sera animée par des associations conflanaises comme l'*Atelier d'art André-Langlais*. Sylvie Haton, présidente de la LDH conflanaise se réjouit : *"Cette première manifestation doit être la fête des associations pour s'inscrire dans le temps. Il s'agit de militer dans la gaîté et de rappeler que ces droits ont été acquis au cours de l'Histoire et qu'il est important de les faire connaître et exister"*.

### Un programme à regarder, déguster et écouter

Les ateliers exposeront les œuvres créées par les associations participantes sur le thème fédérateur des droits de l'Homme. Un banquet composé des apports de chacun est organisé de 12h30 à 16h à la salle des fêtes. Dès 17h, le concert "L'espoir têtu" de Serge Utgé-Royo (auteur, compositeur et interprète) accompagné de Léo Nissim au piano et Jean-My Truong à la batterie clôturera cette belle journée. Chaque Conflanais peut contacter la LDH locale afin d'obtenir une aide et des conseils personnalisés pour assurer l'effectivité des droits et libertés ou encore pour lutter contre les discriminations.

**Participation : 12 € (réservation conseillée). Rens. : LDH Conflans 06 76 98 91 02**
**ldhconflans@ldh-france.org**
**www.ldh-france.org/section/conflans**

## LA COURSE DES BERGES DE CONFLANS
## 20 ANS DE FOULÉES

Vingt ans que, chaque année, près de 900 participants foulent les pavés des berges de Conflans avec une motivation inépuisable. Le samedi 1er décembre, ils seront à nouveau tous en piste.

*"Participer à cette course est une fierté immense pour moi, je n'en ai pas manqué une seule en 20 ans et je ne raterai cet événement sous aucun prétexte !"* Thierry Humbert, fidèle coureur de presque 40 ans, voue une passion inconditionnelle à la course des berges de Conflans. *"Rien que d'en parler, j'en ai des frissons ! La course des berges est un vrai rendez-vous entre amis"* lance-t-il quand il évoque l'ambiance sportive et conviviale qui s'y trouve. Cette année encore, plus que jamais, Thierry comptera donc parmi les participants.

### UNE COURSE INTERGÉNÉRATIONNELLE

Alain Cunche, organisateur et entraîneur du PLM athlétisme, confie que de plus en plus de jeunes sont intéressés par cette course sans limite d'âge ouverte aux jeunes à partir de 15 ans. En effet, la course des berges propose un beau circuit entre la vieille ville et les berges de Seine : l'occasion de découvrir Conflans sous de nouveaux angles. Les plus courageux tenteront les 15 km et les coureurs moins expérimentés les 5 km, avec dans les deux cas l'assurance de participer à un véritable événement sportif.

### ON N'A PAS TOUS LES JOURS 20 ANS !

Pour cet anniversaire particulier, le déguisement pour les participants sera de rigueur. Gilles Hayez, Adjoint au Maire en charge du Sport ajoute : *"La course des Berges est un événement incontournable à Conflans, la Municipalité continue d'apporter son soutien à l'association et espère qu'elle dure encore au moins 20 ans !"*

On en connaît un qui est déjà partant... Quant aux autres participants : vous voilà prévenus !

La course des berges, une manifestation sportive incontournable à Conflans.

**Tarifs : 15 km (9 € ou 11 €€ sur place), 5 km (3 € ou 5 € sur place)**
**Rens. et inscriptions : plmc-athle.e-monsite.com et 01 39 19 98 67**

## 36e MARCHÉ RÉGIONAL DE L'ART
## POUR DÉCOUVRIR L'ART SOUS TOUTES SES FORMES !

Les week-ends du 17-18 et 24-25 novembre l'association *Arts et Artistes* invitera 150 exposants avec un programme sur mesure pour faire le plein de découverte et de culture.

Cette année encore, des artistes venus de toute la France seront présents.

La salle Romagné accueillera des artistes de différents horizons dans le même objectif de rencontre et de découverte. Anne-Claire Plasterie, directrice de l'association *Arts et Artistes* l'affirme : *"L'objectif de ce marché régional de l'art est de rendre accessibles les arts plastiques et la peinture au grand public dans une dimension vivante"*. Vivante, comme l'ambiance attendue à ce marché où seront présentées des œuvres originales sur différentes thématiques comme par exemple celle des chevaux les 17 et 18 novembre.

### UN RENDEZ-VOUS AVEC LA CULTURE

Le temps de deux week-ends dans une salle entièrement recomposée d'une semaine sur l'autre, le marché régional de l'art offre aux Conflanais un moment privilégié de culture. Le public pourra ainsi échanger directement avec les artistes, les jeunes auront l'occasion de développer leurs goûts artistiques, et tous pourront, pourquoi pas, repartir avec une œuvre unique. Frédérique Weydert-Belair, artiste peintre décorateur qui présentera ses œuvres lors du premier week-end le confirme *"l'échange avec le public est essentiel, il faut du visuel et de l'explication pour que la triangulaire dessin / artiste / public soit respectée. C'est passionnant d'expliquer comment lire un tableau et de voir le public le comprendre selon l'intérêt qu'il y porte."*

Les 17-18, 24-25 novembre, l'occasion est donnée de découvrir l'art dans la convivialité et l'échange.

**Entrée libre**
**Rens : www.artsetartistes.com - 06 14 28 56 21**

## VENDREDI 9

**Club Inter Loisirs**

### INSCRIPTIONS AUX SORTIES

> Marche en forêt de Saint-Germain le 14/11 : Martine Dmitruk (01 39 19 83 66) ou Lina Retif (01 34 90 03 38).
> Dernier jour d'inscription au repas d'automne du 15/11 au lycée Escoffier d'Éragny : Michèle Chesnel (01 39 19 07 58)
> Balade en face de l'Île d'Herblay le 22/11 : Martine Le Doare (01 34 90 08 70).
> Exposition Paris vu par Hollywood le 29/11 à Paris : Catherine Viansson Ponte (01 39 72 41 73).

**Plus d'informations sur le site de la ville.**

**Les Amis des Sentiers**

### INSCRIPTIONS AUX SORTIES

> Date limite pour la randonnée du 11 novembre, "La Vallée de l'Aubette", entre Bouffemont et la forêt de Montmorency.
> Pour la rando-visite du 18 novembre,"Blandy Les Tours" : en matinée, randonnée à Melun et visite guidée du château-fort l'après-midi.
> Jusqu'au 23 novembre pour la randonnée "Bois de la Tour du Lay", le 25 novembre.
> Jusqu'au 30 novembre pour la randonnée de 20 kms "Vernon et ses environs", le 2 décembre.
> Jusqu'au 7 décembre pour la randonnée du 9 décembre à Crespières, "Les 3 châteaux".

**Informations : Jean-Claude Cassonnet au 01 39 19 49 08 ou www.ads-asso.com**

**Les Amis des Sentiers**

### PROLONGATION DES EXPOSITIONS

En raison du succès rencontré par les expositions Art en Seine et l'Art Postal, elles se poursuivent pour encore quelque temps.
**Retrouvez toutes les œuvres à la maison de quartier de Fin-d'Oise.**

### SUR LA PISTE DU TRIO DUCHEMIN

**Samedi 10 novembre à 21h**

Philippe Duchemin est de ces artistes dont on se demande parfois pourquoi ils n'occupent pas une place plus importante sur la scène musicale.
Peu connu du grand public, il est pourtant une valeur sûre du jazz.
Et quand il vient à Conflans-Sainte-Honorine, accompagné de Christophe et Philippe Le Van à la contrebasse et à la batterie, c'est pour partager avec les spectateurs leur interprétation du piano trio. Les trois compères rendent hommage au pianiste Oscar Peterson. Entre reprises et compositions inspirées, leurs arrangements ciselés et étincelants nous entraînent dans l'univers de l'artiste. Laissez-vous prendre par le rythme !

**À la salle Debussy du Conservatoire Georges-Gershwin***

## VENDREDI 9 & SAMEDI 10

**Story-Boat***

### LA QUADRATURE DU SEXE

de Jean-Jacques Devaux
Une comédie infernale dans laquelle le sexe et l'amour en prennent un grand coup dans le mythe.
**À 21h - Réservation indispensable**

## SAMEDI 10

**Secours Populaire Français**

### COLLECTE ANNUELLE

**De 8h30 à 18h au c.c. E.Leclerc, Z.A. des Boutries**

## LUNDI 12

**Seniors**

### INSCRIPTION À LA SORTIE THÉÂTRE

Représentation de la comédie *Le clan des veuves* au théâtre de l'Alhambra à Paris, suivie d'un repas au restaurant.
**Inscriptions avant le 15 novembre à l'Espace Informations Retraités au 01 39 72 03 28**

**Ciné.Ville***

### CINÉ-SENIOR

*Dans la maison* de François Ozon
Un garçon de 16 ans s'immisce dans la maison d'un camarade, et en fait le récit dans ses rédactions à son professeur de français.
**À 14h30 - Inscriptions à l'Espace Informations Retraités au 01 39 72 03 28**
*Passage du car de la ville aux endroits habituels.*

## MERCREDI 14

**Environnement**

### RAMASSAGE DES DÉCHETS VERTS

Prévoyez de les sortir la veille.

## VENDREDI 16

**Médiathèque Blaise-Cendrars***

### SOIRÉE JEUX DE SOCIÉTÉ

Venez participer à la soirée jeux de société ! Amusement et découverte garantis pour les petits, accompagnés, et les grands.
**De 18h à 21h30**

## VENDREDI 16 & SAMEDI 17

**Story-Boat***

### LES DIVALALA

Chansons d'amour traficotées et arrangées par Raphaël Callandreau.
**À 21h - Réservation indispensable**

## SAMEDI 17

**Médiathèque Blaise-Cendrars***

### CAFÉ-BIBERON

Le rendez-vous des plus petits, accompagnés de leurs parents, pour le plaisir de lire avec ses enfants, de découvrir des histoires fortes.
**De 10h30 à 12h**

### MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE

Projection du film *Aliénations* de Malek Bensmaïl en présence du producteur Gérald Collas.
**À 15h**

**AVCP**

## CONCOURS DE BELOTE

60 joueurs maximum (inscription sur place).
**À 20h au 18, rue des Catalpas - Rens.: Jean-Marie au 06 72 46 38 61**

**MJC/Les Terrasses**

## SCÈNE OUVERTE "VELOURS CANAPÉ"

Musiciens - groupes, inscrivez-vous pour jouer deux reprises et une ou deux compos en acoustique, sur scène.
Amateurs de musique, venez assister à ces soirées dans une ambiance velours canapés.
**En entrée libre à 20h30 - Rens. et inscription: François au 01 39 19 20 09**

**Théâtre Simone-Signoret***

## LARRY CORYELL & PHILIP CATHERINE

*Night of Jazz Guitars*
Que se passe-t-il quand quelques grands guitaristes de jazz se réunissent dans un quintet de guitares ?
**À 21h - Plus d'informations sur le site de la Ville**

# SAMEDI 17 & DIMANCHE 18

**Arts et Artistes**

## MARCHÉ RÉGIONAL DE L'ART

Venez à la rencontre de plus de 200 artistes différents sélectionnés pour leurs talents et leur originalité.
**De 10h à 19h à la salle des fêtes - Informations: www.artsetartistes.com**

# DIMANCHE 18

**Bien-être et Loisirs**

## STAGE DE QI GONG

Ouvert à tous (débutants comme confirmés).
**De 10h à 13h au Studio 48 48, rue Maurice-Berteaux**
**Infos: 06 88 84 84 21 ou 06 88 82 42 77 contact@studio48.fr www.studio48.fr**

**Conflans Football Club**

## MATCHS DE CHAMPIONNAT

Seniors B - Versailles
Seniors C - Limay
**À 15h au stade Léon-Biancotto**

# LUNDI 19

**Vie municipale**

## SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Ouvert à tous.
**21h à la salle des mariages - Hôtel de Ville 63, rue Maurice-Berteaux**

## LA CHASSE AU ROI EST OUVERTE!

**Mercredi 14 novembre à partir de 20H45, suivi du 8 février et du 24 mai**

La Tour Montjoie donne aux joueurs de trois clubs d'échecs de part et d'autre de nos rives l'opportunité de s'affronter.
Les stratèges du Centre Culturel d'Achères, du Fou Jocassien et de Conflans se réunissent pour le tout premier tournoi du Confluent.
Neuf rencontres par joueur, réparties sur trois jours, opposeront les différents participants. Un classement effectué selon le système suisse permettra de désigner le vainqueur de cette course à la couronne.
Et une chose est sûre: la victoire ne se laissera pas prendre sans résistance!

**À la MJC/Les Terrasses le 14 novembre, à Achères le 8 février et à Jouy-le-Moutier le 24 mai.**

# MERCREDI 21

**Environnement**

## RAMASSAGE DES DÉCHETS VERTS

Prévoyez de les sortir la veille.

**Clos-de-Rome**

## REPAS D'AUTOMNE ET APRÈS-MIDI DANSANT

**À 12h30 - Inscription obligatoire au 01 34 90 39 13**

# JEUDI 22

**Les Pincerais**

## DES EXTRAITS DE PIÈCES DE THÉÂTRE POUR "RIRE ET SOURIRE"

Suivie d'un goûter avec les interprètes, des bénévoles de l'association *Destination Demain*.
**À 14h - Inscription obligatoire au 01 34 90 06 30**

**Ciné.Ville***

## CONNAISSANCE DU MONDE

*L'Australie, l'aventure du continent rouge*
**À 14h30 - Inscriptions et renseignements à l'Espace Informations Retraités au 01 39 72 03 28**
*Passage du car de la ville aux endroits habituels.*

# VENDREDI 23 & SAMEDI 24

**Environnement**

## PERMANENCE INFO ÉNERGIE

Les permanences info énergie ont pour objectif d'apporter aux conflanais conseils et informations.
**Vendredi de 13h30 à 17h30 sur RDV et samedi de 9h15 à 12h15 en accès libre**

**Story-Boat***

## NOÉMIE DE LATTRE SE POSE DES QUESTIONS EXISTENTIELLES

**One-woman show**
**Noémie, la trentaine, imite à la perfection la bouilloire et sa copine Juliette...**
**À 21h - Réservation indispensable**

# SAMEDI 24

**AVCP**

## APRÈS-MIDI TAROT

Venez nombreux pour un moment de détente! Entrée gratuite (40 personnes maximum).
**De 14h30 à 20h - Local collectif - 18, rue des Catalpas**
**Rens.: 06 17 69 92 78 ou avcp.bureau@free.fr**

**Médiathèque Blaise-Cendrars***

### CINÉ-CLUB JEUNESSE

*Le gamin au vélo* de L et JP Dardenne

Un gamin d'une dizaine d'années, après avoir été placé dans un foyer, veut récupérer son vélo, seul lien qui l'unit à son père qu'il cherche également. Mais le père et le vélo ont disparu...

**À 15h**

## SAMEDI 24 & DIMANCHE 25

**Arts et Artistes**

### MARCHÉ RÉGIONAL DE L'ART

Venez à la rencontre de plus de 200 artistes différents sélectionnés pour leurs talents et leur originalité.

**De 10h à 19h à la salle des fêtes - Informations : www.artsetartistes.com**

**Shunko - Art Floral Japonais**

### SHUNKO POUR LE TÉLÉTHON

Un atelier de confection de couronnes de Noël et autres décorations à base de végétaux et plantes aromatiques dont les bénéfices seront reversés au Téléthon.

**De 14h à 18h au 81, rue de la Noue - Informations : Bernardetta Coenon au 06 78 45 80 29**

## DIMANCHE 25

**Terre et Volcans**

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

**Le matin à la maison de quartier de Chennevières - Informations : 01 34 90 06 01 ou jacques-sintes@wanadoo.fr http://www.terreetvolcans.com**

### WEEK-END VOLCANIQUE !

**Samedi 24 novembre et dimanche 25**

Le temps d'un week-end, l'association *Terre et Volcans* fait découvrir ses activités à tous les passionnés et curieux de géologie. Vulcanologues en herbe et volcanologues aguerris vont pouvoir se rencontrer et échanger à l'occasion d'une exposition, de projections et de mini-conférences.

Jacques Sintès, président de *Terre & Volcans*, profite par ailleurs de ces deux journées portes-ouvertes pour présenter *Estelle et le secret des volcans du Var et du Massif Central*, livre qu'il a coécrit avec Claude Secondi.

En cette fin d'année, vous pourrez également retrouver l'association lors d'une grande exposition dans le cadre du Téléthon, le 8 décembre.

**De 10h à 12h et de 14h à 18h à la Maison de quartier de Chennevières**

**Story-Boat***

### QU'OURS POURSUITE

Jeune public à partir de 3 ans

Après *J'ai papa sommeil*, l'ours Casssoulet revient pour de nouvelles aventures.

**À 11h et à 16h - Réservation indispensable**

**Conflans Football Club**

### MATCH DE CHAMPIONNAT

Seniors A - Mantois

**À 15h au stade Léon-Biancotto**

## MERCREDI 14

**Environnement**

### RAMASSAGE DES DÉCHETS VERTS

Prévoyez de les sortir la veille.

## VENDREDI 30

**Théâtre Simone-Signoret***

### SOLDAT VENTRE-CREUX

par la Cie Les Héliades

Après cinq années de guerre, un soldat revient chez lui, le ventre vide. Mais la place est prise.

**À 21h - Plus d'informations sur le site de la ville**

## VENDREDI 30 & SAM. 1ER DÉC

**Story-Boat***

### ENTRE 2 ÉTAGES

Comédie romantique d'Ambre Kuropatwa

Quand deux ex se retrouvent... Un huis clos plein d'humour et d'amour.

**À 21h - Réservation indispensable**

## SAMEDI 1ER DÉC

**Médiathèque Blaise-Cendrars***

### SPECTACLES JEUNESSE

Pour les enfants de 12 mois à 3 ans : *Le rêve de Sacha,* de la *Cie L'écrit du son*, qui immerge les spectateurs dans des bruits de la ville, de la nuit, d'insectes et bien d'autres.

De 3 à 6 ans, *Les couleurs*, car ce n'est pas un hasard si nous voyons rouge, rions jaune, devenons verts de peur, bleus de colère ou blancs comme un linge...

**Respectivement à 11h et à 15h - Réservation indispensable**

**PLMC**

### 20E ÉDITION DES BERGES DE CONFLANS

Circuit agréable entre la vieille ville et les berges de Seine.

**Départ à partir de 14h du stade Claude-Fichot - Informations et inscription : 01 39 19 98 67 ou 01 30 37 10 96 alain.cunche@free.fr www.conflans-sainte-honorine.fr**

**Théâtre Simone-Signoret***

### JUAN CARMONA SEPTET

Ce gitan de France vagabonde sur les chemins de l'improvisation et bouleverse le monde du flamenco.

**À 21h - Plus d'informations sur le site de la ville**

## DIMANCHE 2

**Bien-être et Loisirs**

### STAGE DE SOPHROLOGIE

**De 10h à 13h au Studio 48 48, rue Maurice-Berteaux Infos : 06 88 82 42 77 ou abel@studio48.fr www.studio48.fr**

**Conflans Football Club**
MATCHS DE CHAMPIONNAT
Seniors B - Le Pecq
Seniors C - Villennes Orgeval
**À 15h au stade Léon-Biancotto**

## MERCREDI 5

**Destination Demain**
INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS À VENIR
Notamment pour la sortie du 12 décembre entre Feucherolles, Crespières et Davron.
**De 14h à 15h en salle des Maréchaux**

**Médiathèque Blaise-Cendrars***
CONTES DE L'APRÈS-MIDI
Brigitte Mouton raconte...
Un rendez-vous pour petits et grands à partir de 6 ans.
**À 15h**

## VENDREDI 7

**Médiathèque Blaise-Cendrars***
APRÈS-MIDI JEUX VIDÉO
Découverte et amusement garantis !
**De 16h à 19h**

**Théâtre Simone-Signoret***
MONTEDIDIO
par le Théâtre de la Véranda
À Montedidio, quartier populaire de Naples, un jeune garçon écrit chaque soir les songes de son adolescence que la vie presse à grandir.
**À 21h - Plus d'informations sur le site de la ville**

## VENDREDI 7 & SAMEDI 8

**Club Inter Loisirs**
ACTIVITÉS AU PROFIT DU TÉLÉTHON
Vendredi, partie amicale de Scrabble duplicate en paire à la maison de quartier de Chennevières.
2€ de participation minimum.
Samedi, vente de gâteaux de votre confection de 13h à 20h à la salle des fêtes et de 14h à 18h au gymnase Pierre-Ruquet.

### SOIRÉE DE LUTTE CONTRE LE SIDA

**Samedi 1er décembre à partir de 18h30**

La MJC/Les Terrasses invite les Conflanais à une grande soirée de lutte contre le sida. Une opération visant à entraver la progression du VIH, dont on sous-estime souvent les dangers et qui n'en fait que plus de victimes.
La soirée sera ponctuée d'échanges, de débats et de projections vidéo sur le thème de la discrimination des malades et de la propagation de la maladie.
En présence de Philippe Esnol, Sénateur-maire de Conflans, de Dominique Gillot, Sénatrice-maire d'Éragny et ancienne secrétaire d'État à la Santé et du Dr Brival, chef du service Gynécologie de la maternité des Lilas, ce moment est l'occasion de réunir tous ceux qui souhaitent prendre part au combat. N'hésitez pas à rejoindre tous les citoyens, les nombreuses associations et les artistes toutes disciplines confondues déjà engagés.

**Journée mondiale de lutte contre le sida, soirée spéciale à la salle des fêtes.**

## SAMEDI 8

**Médiathèque Blaise-Cendrars***
CONVERSATION LITTÉRAIRE AVEC FRANZ BARTELT
Sans juger, ses livres mettent en lumière la cocasserie, la bêtise, la cupidité ou les vices, pour souligner ce que, en vérité, nous sommes tous.
**À 16h**

**Destination Demain**
PARCOURS NOCTURNE DU TÉLÉTHON
En collaboration avec l'association *Club Inter Loisirs*.
Inscriptions à partir de 17h30 à la salle des fêtes.
2€ de participation minimum.
**Dans les rues conflanaises - Départ à 18h**

**Théâtre Simone-Signoret***
BETTYE LAVETTE
Souvent comparée à Tina Turner pour son timbre éraillé et sensuel, *The Great Lady of Soul* revisite le répertoire des Beatles, Rolling Stones et autres Eric Clapton.
**À 21h - Plus d'informations sur le site de la ville**

## DIMANCHE 9

**Conflans Football Club**
MATCH DE CHAMPIONNAT
Seniors A - Franconville
**À 15h au stade Léon-Biancotto**

### *ADRESSES

**Théâtre Simone-Signoret**
Ouvert du mardi au vendredi : 10h/12h - 15h/19h et le samedi : 10h/12h - 14h/18h
Place Auguste-Romagné
01 34 90 90 90
www.theatresimonesignoret.fr

**Ciné.Ville**
Horaires et programme au 01 39 72 63 75
5, rue Arnoult-Crapotte
cinevilleconflans.free.fr

**Office de Tourisme**
Ouvert du mardi au vendredi : 10h/12h - 15h/17h et le samedi : 10h/13h - 15h/17h ; Ouverture exceptionnelle le dimanche de mi-juin à mi-sept. : 10h30/12h30
Accueil billetterie à l'embarcadère le dimanche après-midi : 14h30/16h30
1, rue René-Albert
01 34 90 99 09

**Péniche Story-Boat**
Place Fouillère
06 70 48 63 01
www.story-boat.com

**MJC/Les Terrasses**
Avenue du Pont
01 39 19 20 09
www.mjcconflans.org

**Médiathèque Blaise-Cendrars**
Lundi : 14h30/18h ; Mardi et vendredi : 14h30/19h ; Mercredi et samedi : 9h30/18h. Fermeture le jeudi.
1, rue de la Fonderie
(place Auguste-Romagné)
01 34 90 38 72
www.mediatheque-conflans.fr

**Conservatoire George-Gershwin**
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 14h/21h ; Mercredi : 9h/12h - 14h/21h ; Samedi : 9h/12h.
74, rue Désiré-Clément
01 34 90 88 26

# PRATIQUE

## ENTRE NOUS
## PETITES ANNONCES

***Les petites annonces sont intégrées selon la place disponible*** à l'adresse : **petites-annonces@mairie-conflans.fr**
ou en vous rendant sur **www.entreconflanais.fr,** plate-forme de partage et d'échange de services.

### OFFRES D'EMPLOI

• **Cherche personne très sérieuse pour garder 3 enfants** (13, 9 et 7 ans) après l'école Clos-d'En-Haut à notre domicile quartier gare SNCF + suivi devoirs et petit ménage, 11h-15h/sem. mini. Travail déclaré.
**06 62 75 39 61**
• **Cherchons personne sérieuse pour récupérer 2 enfants** école Gaston-Rousset à 16h30, les garder à notre domicile jusqu'à 19h. Possibilité de travailler entre 1 et 4 jours selon disponibilités. **06 64 91 28 25**
• **Recherche un jeune pour apprendre le Roller** à un enfant de 7 ans, 10 e/h. **06 88 17 82 79**

### DEMANDE D'EMPLOI

• **JH sérieux,** propose babysitting, courses pour personnes âgées, promenade de petits chiens et petit jardinage. Quartier Chennevières/Plateau-du-Moulin. Samedis après-midi et dimanches matin.
**01 39 72 94 91**
• **H. sérieux, cherche petits travaux de jardinage,** peinture, tapisserie, électricité. CESU acceptés. Semaine dès 16h30 et samedi. **06 60 35 52 29**
• **Femme sérieuse,** expérimentée, véhiculée, cherche hs de ménage sur Conflans et environs.
**06 63 51 13 02**
• **JF, références,** cherche heures de ménage bureaux ou entreprises. **06 61 66 98 93**
• **Femme, références,** cherche heures de ménage chez personnes âgées. CESU.
**06 05 39 72 45**
• **Dame sérieuse**, 4 ans d'expérience, aide aux courses, ménage, repas, toilette, 10€/h.
**06 41 91 60 82**
• **Dame sérieuse,** expérimentée, cherche heures de ménage, repassage, s'occupe des personnes âgées. **06 50 24 15 39**
• **Dame avec expérience,** véhiculée, cherche heures de ménage, repassage, travail soigné. **06 78 53 17 38**
• **Dame expérimentée,** sérieuse, discrète, cherche heures de ménage et/ou repassage.
**06 33 75 11 40**
• **Dame sérieuse,** non fumeuse, cherche repassage à son domicile, rapide et soigné, 11€/h. **06 13 75 79 04**
• **Dame cherche repassage** à son domicile, quartier 8à8/centre aquatique, 10€/h, rendu sous 48h. **06 21 80 09 54**
• **JF cherche** heure de ménage et repassage. **06 50 87 12 18**
• **Dame sérieuse,** repasse votre linge à son domicile, travail rapide et soigné + travaux de couture. Paiement par CESU.
**06 75 16 78 95**
• **Dame avec expérience** repasse à son domicile, travail rapide et soigné. **01 39 19 26 84**
• **JF références** et recommandations, garde enfants sur Conflans et environs.
**06 63 29 51 50**
• **JF sérieuse,** responsable, garde enfant(s), sem. et/ou week-end.
**06 49 53 54 02**
• **Assistante maternelle agréée,** cherche bébé à garder.
**01 39 19 95 05**
• **Assistante maternelle agréée,** garde enfants tous âges.
**06 69 91 82 24**
• **Assistante maternelle agréée,** garde enfants, 4-5j/sem. Quartier Renouveau.
**06 60 20 56 21**
• **Assistante maternelle agréée PMI,** non fumeuse, sérieuse, proche gare SNCF, garde enfant (0-3 ans). **06 60 85 80 33**
• **Assistante maternelle agréée PMI,** quartier gare SNCF, garde enfants (18m-3ans).
**06 28 72 61 20**
• **Assistante maternelle agréée PMI,** proche gare, garde enfant dès janvier 2013. **06 68 25 83 65**
• **Assistante maternelle agréée PMI,** pavillon, accueille vos petits bout'choux, Fin-d'Oise.
**01 39 72 79 77**
• **Assistante maternelle agréée PMI,** garde enfant (0-3ans) dès janvier 2013. **07 51 06 16 18**

### COURS – LEÇONS

• **Étudiant,** Conflanais, 5e année Université de Versailles/St-Quentin propose cours en Hist./Géo./Méthodologie et préparation à l'université, du collège à la Licence.
**06 08 86 78 72**
• **JF diplômée** Master Sciences et Licence Chimie, donne cours de

Maths/Phys./Chimie de la 6e à la Terminale S. **06 62 82 39 93**

• **Licenciée en philosophie,** donne cours de Français/Philo + soutien scolaire, de la 6e à la Terminale. **01 39 72 50 35**

• **Professeur,** 30 ans expérience, propose soutien personnalisé en Maths/Sciences-Phys./Anglais/Électricité et Électronique, de la 6e à la Terminale + accompagnement pour la préparation aux examens du brevet des collèges et aux grandes écoles. Cours adaptés à chaque élève. **01 34 90 09 94**

• **Professeur certifié** de Lettres Modernes donne cours de Français de la 6e à la Terminale. Méthodologie, aide personnalisée, préparation aux bacs et au brevet des collèges, Histoire des Arts. **06 71 34 92 90**

• **Professeur de lettres** et français, en préretraite, donne cours de soutien et cours niveaux collège et lycée. Prix modérés. **06 26 02 52 45**

• **Enseignante** propose cours de soutien et aide aux devoirs du CP à la 3e. **01 39 72 36 93**

• **Enseignante confirmée** (niveau doctorat + 10 ans d'expérience) propose cours de soutien à votre domicile en Maths/Sciences, collège et lycée. **06 20 57 51 53**

• **Enseignante expérimentée** donne cours à domicile : aide personnalisée, remise à niveau ou aide devoirs, primaire au collège, toutes matières, Anglais/Allem. **06 77 46 35 40**

• **Jeune professeur** donne cours de soutien scolaire à domicile. **06 98 70 56 94**

• **Anglaise et prof d'anglais,** donne cours d'anglais tous niveaux. **06 73 56 24 28**

• **Cours informatique à domicile** : Word, Excel, Internet, e.mail, diaporamas, vidéo, photos, musique, etc. **06 73 83 96 86**

• **Livres *Prépa.Bac*** "Hist./Géo.", 1ère L, ES et S + *Anna. Bac* "Hist./Géo. BAC 2012", 1ère S. + Annales corrigées 2011 "Allemand" LV1+LV2, BAC L, ES, S. et techno, 4€/unité. **01 39 72 95 48**

## 2 & 4 ROUES

• **Scooter Piaggio** ZIP 50 D, châssis 25122, noir, 2010, 400 km, 1ère main, très peu servi, 500€. **06 63 13 93 11**

• **Moto électrique,** 5 km, pour enfant (3-6 ans),état neuf, 80€ (achetée 149€). **06 33 95 37 23**

• **Renault Mégane,** essence 1.6 l, 1996, 139000 km, BEG. **06 09 93 37 62**

• **Vélo enfant garçon** 7 ans et +, *Décathlon*, orange/jaune. Roues VTT, 60€. TBE. **06 64 29 75 77**

• **Vélo enfant,** 15€. **01 39 19 58 07**

## VILLÉGIATURE

• **Studio 4 personnes** à Morillon (Haute Savoie), domaine du Grand-Massif à Noël et jour de l'an, 400€/sem. Vacances scolaires hiver 350€/sem. Hors périodes scolaires, 250€/sem. **06 10 33 49 63**

## IMMOBILIER

• **Recherche petit studio** pour une batterie acoustique (pas de répétition en groupe). **06 15 15 66 36**

• **À louer F1, 26 m²,** bord de Seine : entrée, cuisine, salle d'eau, pièce principale, combles, rangement, 605€ + 95€ charges. **06 61 48 13 18**

• **À louer box,** quartier Jean-Broutin et Champs-du-Four. **01 43 79 05 91**

• **À vendre maison 130 m²,** collège Montaigne, proche bus, RER A, écoles, commerces. Sous-sol total, 2 garages, jardin clos arboré 650 m² sans vis-à-vis, 430 000€. Agences s'abstenir ! **06 47 66 23 53**

## POUR LA MAISON

• **Gazinière** *Faure*, 50x50, 4 feux+four, 60€. Télé *Proline*+décodeur TNT+lecteur DVD, 60€. Imprimante *Epson* SX115, neuve + encre couleurs, 60€. **06 66 29 90 79**

• **Salon cuire vert,** canapé +2 fauteuils, TBE, 550€ . Machine à coudre *Singer* Symphonie 400, double emploi, 300€ Table ovale en chêne, 120x45x40, 40€. Couverture laine, 50€. Couvre lit satin beige avec volants + taies d'oreiller, 35€. **01 39 19 89 59**

• **TV 72 cm,** TBE, 30€. Chaîne-Hifi complète + meuble, 150€. **06 25 37 10 39**

• **Radio FM réveil Petshop,** 15€. Poupée Winx+accessoires, 8€. jeux de société, 8€ à 15€. *Twister dance* DVD, 30€. Lecteur CD via casque ou 2 hauts parleurs roses, portatifs selon choix, 25€. K7 VHS dessins animés, 3€. Accessoires salon de coiffure, pâte à modeler, 6€. Bonhomme *MC Donald* + jumelles, tampons, 2€. Livres enfants 6ans. **06 65 88 31 83**

• **Salle à manger merisier** buffet, table rectangle, rallonge, 6 chaises cuir/bois, vaisselier, 400€. Chbre, Louis XVI, ronce de noyer, têtes de lit, armoire, table chevet, coiffeuse, 500€. TBE. **06 47 66 23 53**

• **Frigidaire** *Faure,* 150€. Cafetière, 12€. Sèche cheveux, 8€. Banc pin, table pliante bois vernis, 18€. Radio *Grandin*, 20€. Réchaud 1 plaque, 15€. **06 24 55 23 22**

• **Sièges de bar pivotant,** H.70cm, laqué noir, neuf, 15€/l'un, prix à voir sur place. Livre gros volume "l'Égypte antique". **01 39 19 21 07**

## VÊTEMENTS

• **Divers vêtements femme** tailles 38-40-42 et homme T.42, prix à débattre. **06 06 64 43 17**

## TOUT POUR BÉBÉ

• **Poussette double,** 2 coques. Poussette 1 place Aubert. Chaise haute. Biberons neufs. Baignoire. **06 18 37 48 30**

• **Poussette 4 roues,** jamais servi, 100€. **06 21 52 59 35**

• **Lit parapluie** rose/mauve, 20€. Barrière de sécurité, 20€. Sac à langer prune, 10€. Combinaison GAP rose (6mois), 20€. Draps enfant, 2€. Peignoir, 2€. Gigoteuse (6mois), 8€. **06 37 65 72 64**

• **Tapie d'éveil bébé** (0-12 mois), 10€. Robot *Moulinex* pour petits pots bébé (vapeur+mixer), 20€. Vache à bascule en bois, 5€. Jeu de plein Air : balançoire à bascule, 5€. Jouet 1er âge *Cotoons Orchestra*, 5€. Château de Barbie + Barbies, 15€. **06 84 67 26 26**

## LOISIRS

• **Conteuse pour enfants** intervient en lectures : contes à votre domicile pour anniversaires... ou en structures : hôpitaux, bibliothèques...Conflans et environs. **06 59 34 20 07**

• **Pelotes laine** type pompons pour écharpes (3/5 pelotes par écharpe), 15€/paquet de 10 pelotes. Couleurs disponibles : bleu, orange,rose. **06 59 75 84 80**

• **Timbres** tous pays à vendre. **01 39 19 83 53**

## ANIMAUX

• **Nous recherchons notre chatte Noutisis.** Poil tricolore et mi-long, queue en panache (comme un écureuil). Elle porte un "P" tatoué dans l'oreille+puce. **06 68 00 71 41 ou 06 62 59 76 62. Récompense**

• **L'association "Gamelles sans frontières"**, récolte : croquettes, boîtes, couvertures, couettes, adhésions, dons. **06 08 54 90 52**

• **Aquarium table basse,** 300l, décors, plantes, accessoires, poissons...130x0,75x0,57. 600€ **06 60 08 69 50**

• **Propose des services pour chiens et chats** à votre domicile : gardes, visites, promenades. **06 59 34 20 07**

• **Garde votre chat,** maison aménagée. 2 jours d'adaptation gratuits. Accueil individuel ou cohabitation, 11€/nuit. **06 50 00 93 76**

• **Cages oiseaux et lapins,** parfait état. **06 05 39 72 45**

## PERDU

• **Clef de voiture** Peugeot sur les quais. **01 39 72 56 76**

Les annonces de cette rubrique engagent la responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager celle de *VAC Magazine*.

# ANNUAIRE MALIN & ÉTAT CIVIL

## PHARMACIES DE GARDE

### NOVEMBRE

**Dimanche 11 -** Pharmacie de la batellerie (Conflans) et Rey (Carrières-S/Poissy)
**Dimanche 18 -** Zerrouck (Conflans) et Tauty (Poissy)
**Dimanche 25 -** Pinaud (Chambourcy) et Duclos (Poissy)

### DÉCEMBRE

**Dimanche 2 -** Leterme (Conflans) et St-Mathieu (Poissy)
**Dimanche 9 -** SAAB (Conflans) et Blanchot (Chambourcy)
**Dimanche 16 -** SAAB (Conflans), Delahousse (Achères) et Blanchot (Chambourcy)

*Informations inscrites sous réserve de modification et à confirmer au commissariat. Pour les horaires de nuit, se présenter muni d'une pièce d'identité et de l'ordonnance au commissariat de police (1 Square de Ramsgate) qui préviendra la pharmacie de garde.*

## INFIRMIÈRES DE GARDE

- **Dimanches 4/11 & 2/12**
  Mmes Liottin & Saingenest-Ledez • 17, place de la Liberté • 01 34 90 12 30
- **Dimanches 11/11 & 16/12**
  Mme Klein-Taïeb • 190, avenue Carnot 01 39 19 91 47
- **Dimanche 18/11**
  Mmes Guyenet, Trohel et Lauret 39, avenue Carnot • 01 39 72 42 27
- **Dimanche 25/11**
  Mmes Michel & Yvon • 14, place de la Liberté • 01 39 65 63 16
- **Dimanche 9/12**
  Mme Henry • 31, rue René-Albert 01 39 19 90 38

## MÉDECINS DE GARDE

Permanence sur le secteur assuré les dimanches et jours fériés jusqu'à 13h. Contactez le **15** pour connaître le médecin de garde.

## ÉTAT CIVIL

**Du22 septembre au 13 octobre**

## FÉLICITATIONS À

**22 septembre**: Grégory Okonski et Valérie Vuillemot
**22 septembre**: Cédric Garnier et Jessica Taffin
**22 septembre**: Frédéric Prigent et Céline Bertin
**29 septembre**: Rémy Lagneu et Jenna Hainault
**29 septembre**: Yann Lelieur et Léa Malek
**6 octobre**: Cyril Bouelle et Julie Lion
**6 octobre**: David Le Calvez et Laetitia Bosgiraud
**6 octobre**: Anthony Morim et Patricia Iglesias
**13 octobre**: Arnaud Barré et Désirée Lily

## BIENVENUE À

**13 mai**: Alexis Gambu
**20 juin**: Joshua Duédal Elie
**18 septembre**: Wael Id Bakrim
**19 septembre**: Adrien Brault
**21 septembre**: Aymric Causse
**21 septembre**: Gabriel Kerbrat
**25 septembre**: Enzo Rodrigues
**01 octobre**: Romain Madeira
**4 octobre**: Taïs Mendes

## NOS CONDOLÉANCES AUX PROCHES DE

**16 août**: Rachid Chnina (28 ans)
**3 septembre** : Philippe Petit (54ans)
**11 septembre**: Geneviève Morin (65ans)
**16 septembre** : Joséphine Fichaux Née Seguin (88 ans)
**16 septembre** : André Le Thomas (85 ans)
**22 septembre** : Denise Rapin née Prigent (91ans)
**23 septembre** : Carmen Talbot (94 ans)
**23 septembre**: Jean-Jacques Deana (58 ans)
**24 septembre**: Jean Lefebvre (66 ans)
**26 septembre** : Andrée Josse née Martin (87 ans)
**01 octobre** : Odette Villars née Person (91 ans)
**02 octobre**: Lucien Lemarchand (88 ans)
**03 octobre** : Andrée Debut née Ailloud (100 ans)
**03 octobre** : Suzanne Fontanieu née Parant (88 ans)
**03 octobre** : Armand Truflandier (84 ans)
**04 octobre** : Daniel Jubert (72 ans)
**06 octobre** : Alain Lacroix (63 ans)
**08 octobre** : Guy Bellot (80 ans)
**08 octobre** : Joseph Hamon ( 77 ans)

## CHANGEMENTS DIVERS

• **Mme Michel Magnolia,**
*Infirmière diplômée d'État*
**Nouvelle adresse: 14, place de la Liberté** (et non le 17) • **01 39 65 63 16**
• **Mme Yvon Isabelle,**
*Infirmière diplômée d'État*
**Nouvelle adresse: 14, place de la Liberté** (et non le 17) • **01 39 65 63 16**
• **Docteur Caroline Delaunay,**
*Rhumatologue, s'est installée* **14, quai Eugène-Le Corre** •
• **Mlle Audrey Sailly,**
*Ostéopathe, s'est installée* **36, avenue du Maréchal-Foch • 01 39 08 00 92**
• **Le Dr Maryse Lachenaud,** dermatologue, informe son aimable clientèle, qu'elle a pris sa retraite depuis le 1er octobre 2012. Elle sera remplacée par le Dr Nadine Parachaud, dermatologue-lasers et le Dr Bernard Lamaze, dermatologue. Elle remercie sa patientèle pour sa confiance et sa fidélité dont elle a toujours fait preuve. **28, boulevard Armand-Leprince • 01 39 19 91 02**

## REMERCIEMENTS

**Mme Lefebvre et toute sa famille vous remercient pour les nombreux témoignages d'affection et de sympathie que vous leur avez adressés lors du décès de Monsieur Jean Lefebvre survenu le 24 septembre 2012, et vous remercient de bien vouloir les excuser pour toutes les personnes qui ont pu être oubliées.**

## LA VILLE RECRUTE

Consultez le site Internet de la Ville au www.conflans-sainte-honorine.fr, dans la rubrique *La mairie recrute/Postes à pourvoir en mairie*.
Vous pourrez télécharger les profils de poste et envoyer votre candidature par courriel.

# ASSISES DE LA DÉMOCRATIE LOCALE

## SAMEDI 10 NOVEMBRE • 10h-12h

Salle des mariages • Hôtel de Ville

Renseignements : 01 34 90 89 89

www.conflans-sainte-honorine.fr

CONFLANS
SAINTE-HONORINE